



Zur *Firmung* am 15. Juli 2025

dürfen wir im Namen des Gemeinderates  
und der Gemeindeverwaltung

allen Firmlingen, Eltern sowie Patinnen und Paten  
die herzlichsten

Glück- und Segenswünsche  
übermitteln.



Thomas Köhler  
1. Bürgermeister  
Markt Kleinwallstadt

Michael Bein  
1. Bürgermeister  
Gemeinde Hausen

## Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

**Tel. 06022/2206-0**

**Fax 06022/2206-50**

**E-Mail: [rathaus@kleinwallstadt.de](mailto:rathaus@kleinwallstadt.de)**

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

**Tel. 06022/654976**

**Fax 06022/654978**

**E-Mail: [rathaus@hausen-spessart.de](mailto:rathaus@hausen-spessart.de)**

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Ansprechpartner

<b>Köhler Thomas</b> .....	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
<b>Bein Michael</b> .....	Bürgermeister Hausen.....	654979
<b>Abb Anne</b> .....	Personalwesen, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-24
<b>Agnes Lena</b> .....	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
<b>Bachmann Elke</b> .....	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
<b>Bergmann Simon</b> .....	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
<b>Bergmann Ute</b> .....	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
<b>Bergold Manuel</b> .....	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
<b>Frodl Nicole</b> .....	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
<b>Groß Sandra</b> .....	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
<b>Hanke Fabian</b> .....	Personal, EDV.....	2206-25
<b>Kirchgäßner Paulina</b> .....	Auszubildende.....	2206-33
<b>Kluge Heiko</b> .....	EDV, Administration.....	2206-34
<b>Kriewald Jochen</b> .....	Liegenschaftsverwaltung / Abfallwirtschaft.....	2206-29
<b>Maidhof Peter</b> .....	Kämmerer.....	2206-47
<b>Mehr Alexander</b> .....	Technisches Bauamt.....	2206-40
<b>Michler Markus</b> .....	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd.....	2206-43
<b>Raab Ingrid</b> .....	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
<b>Seitz Jacqueline</b> .....	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
<b>Stahl Lukas</b> .....	Bürgerbüro.....	2206-35
<b>Waigand Tim</b> .....	Auszubildender.....	2206-35
<b>Zorn Jochen</b> .....	Kassenverwalter.....	2206-32
<b>BAUHOF Kleinwallstadt</b> .....		208554
<b>BAUHOF Hausen</b> .....		2088845
<b>FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky</b> .....		220639
<b>Forst - Handy</b> .....		0171/6300808
<b>FORST Hausen, Popp Frank</b> .....		093537908-3060

## Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf 110  
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf 112  
Polizeiinspektion Aschaffenburg 06021/8570  
Polizeiinspektion Obernburg 06022/6290  
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des  
Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben 08000 116 016  
AWO Ambulanter Pflegedienst 09372/2345  
NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE  
Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:  
Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation  
Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.  
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann Tel. 06024/1083

**STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk**  
**Techn. Kundenservice**  
Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik, Tel. 0941/28003311  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne Fax 0941/28003312  
**Zähler- u. Messeinrichtungen** Tel. 0941/28003377  
Fax 0941/28003378  
**Zählerstand**  
Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung Tel. 0871/96560160  
Serviceteam Einspeiser Tel. 0871/96560010

**Bayernwerk/E.ON:**  
**Stromrechnung**  
Fragen, Änderungen Tel. 0871/95386200  
zur Stromrechnung Fax 0871/95386220  
E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)  
Störungsnummer Strom Tel. 0941/28003366

**GASVERSORGUNG**  
**Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“**  
während der Dienstzeit Tel. 09372/5085  
Störungsdienst Gas Tel. 0941/28003355  
(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

**WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ**  
Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten  
und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.  
**Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME**  
erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)  
Allgemeine Rufnummer, Zentrale Tel. 09372/135-950  
Außerhalb der Geschäftszeiten:  
Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460  
Notfallservice Abwasser/Kanal Tel. 0160/96314441  
Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler Tel. 09372/1359530  
In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen,  
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt Tel. 208554  
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr. Tel. 21939  
In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen,  
wählen Sie bitte die Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)  
oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

**BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt**  
Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt Tel. 06022/2089958  
3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet. Fax 2088736 – [info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

**Caritas Sozialstation Kleinwallstadt**  
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
In Notfällen ist die Station über die genannte  
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

**Tel. 06022/5060250**  
**Fax 2655860**  
**E-Mail: verena.seus@caritas-mil.de**

### **Forst-Revierleitung**

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,  
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

**Tel. 0171 / 6300808**

### **Forstrevier Hausen**

Sprechstunde FAR Popp (**Bürotermine nur nach Vereinbarung**)

**Tel. 093537908-3060**

### **Jagdpächter Hausen:**

Thomas Gleissner

**Tel. 0151 17261399**

### **Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17**

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

### **DEUTSCHE TELEKOM – Telefon**

Störungsdienst

**Tel. 0800/3301000**

### **KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen**

Störungsdienst

**Tel. 0800/5266625**

### **Telefonseelsorge**

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

**Tel. 0800/1110111, 0800/1110222**

### **Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.**

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

**Telefon 06022/7093084**

## **Bereitschaftsdienste**

- alle Angaben ohne Gewähr -

## **Allgemeinärzte**

**Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.** Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

### **Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:**

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

### **Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:**

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

## **Zahnärzte**

### **Samstag, 12.07., und Sonntag, 13.07.2025:**

Julia-Katharina Heyde  
Breiter Weg 16a, 63834 Sulzbach a. M.  
Tel. Nr.: 06028 / 995055

(Sa., So., Feiertag: 10 - 12 / 18 - 19 Uhr)

## **Tierärzte**

**Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.**

## **Apotheken**

### **10.07.: Franken-Apotheke, Würth**

Odenwaldstr. 8, Tel.: 09372 / 944494

### **11.07.: Elisabeth-Apotheke, Aschaffenburg**

Josef-Dinges-St. 4-6, Tel.: 06021 / 5844666

### **12.07.: Turm-Apotheke, Großwallstadt**

Hauptstr. 19, Tel.: 06022 / 22744

### **13.07.: Sonnen-Apotheke, Eisenfeld**

Marienstr. 6, Tel.: 06022 / 8960

### **14.07.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt**

Fährstr. 2, Tel.: 06022 / 21225

### **15.07.: Josef-Apotheke, Leidersbach**

Hauptstr. 198, Tel.: 06028 / 5386

### **16.07.: Römer-Apotheke, Obernburg**

Römerstr. 43, Tel.: 06026 / 4500

### **17.07.: Linden-Apotheke, Erlenbach**

Lindenstr. 29, Tel.: 09372 / 8228

### **18.07.: Elsave-Apotheke, Eisenfeld**

Erlenbacher Str. 16, Tel.: 06022 / 9100

### **19.07.: Linden-Apotheke, Erlenbach**

Lindenstr. 29, Tel.: 09372 / 8228

### **20.07.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg**

Römerstr. 35, Tel.: 06026 / 8519

Unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) finden Sie weitere Notdienstapotheken im erweiterten Umkreis.

# Umweltschutz Aktuell

## Sammlung von Problemabfällen aus Haushaltungen

Der Landkreis Miltenberg führt wieder Sammlungen von Problemabfällen aus Haushaltungen durch. In der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt werden folgende Annahmestellen errichtet:

### Samstag, 26. Juli 2025

- 11.00 – 12.00 Uhr Kleinwallstadt, Parkplatz an der Wallstadthalle
- 12.45 – 13.15 Uhr Kleinwallstadt, Festplatz am Main

**Achtung!** Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass Problemabfälle aus Haushaltungen gemäß § 19 Abs. 1 Abfallwirtschaftssatzung (AbfWS) von den jeweiligen Abfallbesitzern an das Personal des Schadstoffmobils zu übergeben sind.

**Nicht erlaubt** ist es, Problemabfälle aus Haushaltungen an den bekanntgemachten Standorten abzustellen, bevor das Schadstoffmobil den Standort erreicht hat. Ein Verstoß gegen das ordnungsgemäße Überlassen der Problemabfälle aus Haushaltungen gemäß § 19 Abs. 3 AbfWS stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann (§ 24 Abs. 1 Nr. 5 AbfWS).

**Altöl und Feuerlöcher werden nicht mehr mitgenommen.**

**Von Privathaushalten werden insbesondere die folgenden Problemabfälle angenommen:**

- Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel
- ölhaltige Abfälle, aber kein Öl aus Verbrennungsmotoren
- Holzschutzmittel, Lack u. Farbschlamm, Desinfektionsmittel, PCB-haltige Kleinkondensatoren
- Chemikalien (Säuren, Laugen, Salze usw.), Haushaltsreiniger
- quecksilberhaltige Abfälle (z. B. Thermometer, Leuchtstoffröhren)
- Batterien, mit Gefahrstoffsymbolen gekennzeichnete Gebinde
- lösemittelhaltige Abfälle (z. B. Verdüner, Kaltreiniger usw.)
- flüssige Lacke und Farben



## Information zur rechtlichen Betreuung für Betroffene

Der Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Aschaffenburg bietet am Montag, 14.07.2025, von 10.00 – 14.00 Uhr im Familienzentrum Miltenberg, Mainstr. 19 in 63897 Miltenberg einen Betreuungstag für Personen an, die unter einer rechtlichen Betreuung stehen oder an einer solchen interessiert sind.

Wie bekomme ich einen Betreuer?

Welche Aufgaben hat er?

Darf ein Betreuer alles bestimmen?

Diese und andere Fragen können in einem pers. Gespräch beantwortet werden.

Es besteht ebenso die Möglichkeit einer Telefonberatung. Gerne kann auch ein Alternativtermin vereinbart werden.

### Anmeldung:

Sozialdienst kath. Frauen e.V. Aschaffenburg  
Erbsengasse 9, Aschaffenburg,  
Tel. 06021/27806

## Beratungstag für ehrenamtliche gesetzliche Betreuer:innen

Der Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Aschaffenburg bietet am Montag, 21.07.2025 von 10.00 – 14.00 Uhr im **Familienzentrum Miltenberg, Mainstr. 19 in 63897 Miltenberg** einen Beratungstag für ehrenamtliche gesetzliche Betreuerinnen und Betreuer an.

Wir helfen bei allen Fragen, die nach der Übernahme einer gesetzlichen Betreuung entstehen. Das Angebot ist für die Teilnehmer kostenfrei, eine Anmeldung ist erwünscht.

Es besteht ebenso die Möglichkeit einer Telefonberatung. Gerne kann auch ein Alternativtermin vereinbart werden.

### Anmeldung:

Sozialdienst kath. Frauen e.V. Aschaffenburg  
Erbsengasse 9, Aschaffenburg,

5 Tel. 06021/27806

---

## **Beratungstag für ehrenamtliche gesetzliche Betreuer:innen**

Der Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Aschaffenburg bietet am Donnerstag, 31.07.2025, von 10.00 – 14.00 Uhr einen Beratungstag für ehrenamtliche gesetzliche Betreuer:innen und Betreuer an.

Wir helfen bei allen Fragen, die nach der Übernahme einer ehrenamtlichen gesetzlichen Betreuung entstehen.

Das Angebot ist für die Teilnehmer kostenfrei, eine Anmeldung ist erwünscht.

Es besteht ebenso die Möglichkeit einer Telefonberatung. Gerne kann auch ein Alternativtermin vereinbart werden.

### **Anmeldung:**

Sozialdienst kath. Frauen e.V. Aschaffenburg  
Erbsengasse 9, Aschaffenburg,  
Tel. 06021/27806

---

## **BUND Naturschutz e.V., Kreisgruppe Miltenberg**

### **Raus in die Natur!**

**Wir laden Sie ein zu unseren Exkursionen im Juli / August 2025:**

25.07. | 19:30 – 21:30 Uhr | Hobbach

### **Bat-Night –**

#### **Exkursion zu den Fledermäusen**

Begleiten Sie uns auf eine abendliche Entdeckungstour in die Welt der Fledermäuse.

02.08. | 19:00 – ca. 3:00 Uhr | Faulbach/Grohberg  
**Nachtexkursion Nachtfalter und Fledermäuse**

Entdecken Sie die Welt der Nachtfalter und Fledermäuse bei Nacht.

20.08.2025 | 10:00 – 12:00 Uhr | Faulbach  
**Leben im Bach – Ferienaktion für Kinder**  
Spannende Ferienaktion für Kinder (8 – 13 Jahre) entlang des Faulbachs.

- Die Teilnahme ist kostenlos.
- Weitere Informationen u. Anmeldung unter:  
[www.bn-miltenberg.de/veranstaltungen](http://www.bn-miltenberg.de/veranstaltungen)

Wir freuen uns auf Sie!

---

## **„Sperrmüllgegenstände“ zu verschenken**

Sie haben „Sperrmüllgegenstände“ die gut erhalten sind und nach ihrer Meinung noch weiter Verwendung finden können? – Zum Wegwerfen zu schade!

Sie haben dazu Gelegenheit, diese Gegenstände schriftlich zur kostenlosen Veröffentlichung im Rathaus Kleinwallstadt oder im Rathaus Hausen zu melden (Bitte kurzer Text).

Wir werden dann diese Gegenstände im Amtsblatt mit ihrer Telefon-Nr. anbieten.

---

## **Am Sonntag, den 13.07.2025, findet in Niedernberg der 15. Hensel Recycling Churfranken Triathlon statt.**

Es wird in der Zeit von ca. 8:30 Uhr bis 13:00 Uhr im Bereich der Radstrecke mit gewissen Einschränkungen zu rechnen sein.

Gesperrt sind die Hans-Herrmann-Halle und der HonischBeach in Niedernberg inkl. der Zu- und Abfahrten, die Kreisstraße vom „Flügelkreisel“ über das Gewerbegebiet „Rüttelweg“ bis nach Großwallstadt zur Quellenstraße (St. 2313/MIL 38/MIL 22). Außerdem ist aus Richtung Sulzbach a.Main / Kleinwallstadt ab der Nato-Rampe an der Roland-Schwing-Brücke (St. 2313) gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass der Parkplatz der Hans-Herrmann-Halle bereits ab Donnerstag, den 10.07.2025, gesperrt ist und in diesem Zusammenhang auch die Altglas- und Elektrocontainer nicht angefahren werden können. Der Parkplatz am HonischBeach wird ab Samstag, den 12.07.2025, gesperrt sein.

Wir bitten um Rücksichtnahme und bedanken uns für Ihr Verständnis.

Alle Informationen finden Sie unter  
[www.tripaul.de](http://www.tripaul.de)

---

## **BRK-Mitgliederaktion ab 14. Juli 2025**

Der BRK-Kreisverband Miltenberg-Obernburg ist gleichzeitig Hilfsorganisation und Wohlfahrtsverband. Für die vielfältigen Aufgaben im sozialen Bereich und in der Notfallversorgung ist er auf die Unterstützung von Fördermitgliedern und Spendern dringend angewiesen. Ohne diese wertvolle finanzielle Hilfe könnten viele Maßnahmen zur Hilfe von Menschen in Not nicht in die Tat umgesetzt werden.

Daher startet der BRK-Kreisverband ab 14. Juli 2025 eine Mitglieder-Werbeaktion. Die Werber werden bis Ende August im nördlichen Landkreis Miltenberg unterwegs sein und die Haushalte von Montag bis Samstag zwischen 10 und 20 Uhr besuchen. Sie sind mit Dienstkleidung ausgestattet und können sich mit einem BRK-Ausweis legitimieren.

„Die breite Unterstützung durch unsere Fördermitglieder ist wesentlich für die zusätzlichen Leistungen des Roten Kreuzes im Landkreis. Wir benötigen diese Mittel für die Finanzierung der Arbeit unserer ehrenamtlichen Dienste und des Katastrophenschutzes.“ erläutert BRK-Kreisvorsitzende Ute Affi.

In 17 BRK-Bereitschaften, 17 Helfer-vor-Ort-Gruppen, neun Ortsgruppen der Wasserwacht und 13 Jugendrotkreuz-Gruppen engagieren sich über 2.000 ehrenamtliche Helferinnen und Helfer. Im Jahr 2024 haben die Mitglieder der

BRK-Gemeinschaften über 68.000 ehrenamtliche Einsatzstunden geleistet.

Jede Fördermitgliedschaft trägt dazu bei das umfangreiche Hilfsangebot des Roten Kreuzes langfristig zu sichern und auszubauen – „Helfen Sie uns, damit wir helfen können!“

Als Fördermitglied des BRK sichert man sich viele Vorteile, auch für Familienmitglieder, etwa den In- und Auslandsrückholdienst bei einem medizinischen Notfall.

In diesen Ortschaften mit den jeweiligen Ortsteilen ist das Werbeteam unterwegs: Eisenfeld, Erlenbach, Großwallstadt, Hausen, Kleinwallstadt, Leidersbach, Mömlingen, Niedernberg, Obernburg und Sulzbach (selbstverständlich jeweils mit Ortsteilen).

Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.brk-mil.de](http://www.brk-mil.de) bei Frau Carina Giegerich Tel: 06022/6181-0, [carina.giegerich@brk-mil.de](mailto:carina.giegerich@brk-mil.de) sowie in unserem BRK-ServiceZentrum in Obernburg, Römerstr. 93 und BRK-Service-Center in Miltenberg, Burgweg 22.

Fahren Sie  
mit dem Bus  
(Linie 62)  
innerhalb unserer  
Verwaltungs-  
gemeinschaft  
(Kleinwallstadt,  
Hofstetten und  
Hausen)

Einzelkarte Erwachsene:  
1,50 €

Einzelkarte Kind:  
1,00 €

Tageskarte Erwachsene:  
2,50 €

Tageskarte Kind:  
1,50 €

## Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Gemeindeverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mängel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich schon im Voraus für die Mitarbeit zum Wohle unserer Gemeinden.



### Antwort An die VGem. Kleinwallstadt

#### Hinweis an die Gemeindeverwaltung!

Mir ist Folgendes aufgefallen:

- Straßenbeleuchtung ausgefallen  
Leuchten Nr. ....
- Verkehrszeichen / Straßenschild  
beschädigt / fehlt
- Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- starke Verschmutzung
- Gully verstopft
- Kanaldeckel locker / klappert
- wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- mangelhafte Baustellenabsicherung
- überhängende Äste
- Straßeneinsicht versperrt
- Container überfüllt
- .....
- .....
- .....

#### Zutreffendes bitte ankreuzen!

#### Bitte genaue Ortsangabe:

.....

Datum: .....

Absender: .....

.....

.....

Telefon-Nr.: .....

E-Mail: .....

(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)





**Einladung**  
zur  
**Ortsbegehung**  
**in Kleinwallstadt**

**am Donnerstag, 17. Juli 2025,  
um 18.00 Uhr**

**Treffpunkt an der Aula der  
Josef-Anton-Rohe Schule**

**Im Verlauf der Begehung  
werden Projekte besichtigt,  
die fertiggestellt, im Bau oder  
in der Planungsphase sind.**

**Alle interessierten Bürger  
sind herzlich eingeladen.**

**Thomas Köhler, 1. Bürgermeister**

---

## Kommunale Abfallwirtschaft

### Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 14.07.2025  
Gelber Sack, Biotonne

### OT Hofstetten:

Montag, 14.07.2025  
Gelber Sack, Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

**Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr**  
Landratsamt Miltenberg  
Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

**Landratsamt Miltenberg ZAG**  
(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 09371/501-260 oder -261

**Anmeldungen von Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**  
Servicenummer: 0800 04 12 412 oder  
Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>  
Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

**Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen:** Hotline: 0800 04 12 412

**Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr**  
Hotline 0800 12 23 255 oder  
Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

**Müllumladestation Erlenbach**  
Terminvereinbarung unter folgendem Link:  
<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder telefonisch unter der 09371/501-392

---

## Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

### **Öffnungszeiten:**

#### **01. März - 31. Oktober**

mittwochs:	15.00 – 18.00 Uhr
freitags:	15.00 – 18.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

#### **01. November - 15. November und**

#### **16. Februar - 28. Februar**

mittwochs:	15.00 – 17.00 Uhr
freitags:	15.00 – 17.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

#### **16. November - 15. Februar**

samstags:	14.00 – 16.00 Uhr
-----------	-------------------

---

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

**Status:** „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

### **Reisepass und Personalausweis:**

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt  
Tel. 06022 / 2206-22 oder -29  
Rathaus Hausen  
Tel. 06022 / 654976

### **PERSONALAUSWEISE:**

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 09.06.2025 bis 23.06.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### **REISEPÄSSE:**

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 19.05.2025 bis 06.06.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

---

## Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf [www.fundbürodeutschland.de](http://www.fundbürodeutschland.de) ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

### **1 Schwarze Sonnenbrille**

Fundort: Kreuzung am Tennisplatz an der Ruhebänk, Kleinwallstadt



Jugendzentrum  
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

### **Öffnungszeiten:**

Dienstag, Mittwoch und

Donnerstag

von 15.00 bis 18.00 Uhr

9 Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

# Treffpunkt Marktschule



Die Seniorenbeauftragten

## Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“, Hauptstr. 2, ein so breitgefächertes Programm anbieten können.

### **Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch**

**Donnerstag, 10. Juli 2025, 10.00 Uhr**

Von 10 – 12 Uhr ist unser Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

### **Fahrt nach Aschaffenburg, Donnerstag, 17. Juli 2025**

**Woher – Wohin? Kunst in Aschaffenburg 1945 - 1976**

Wir treffen uns um 9.30 Uhr am Bahnhof in Kleinwallstadt und fahren mit der Maintalbahn um 9.46 Uhr nach Aschaffenburg, nach kurzem Fußweg erreichen wir die Kunsthalle Jesuitenkirche. Für 10.45 Uhr ist eine 1,5-stündige Führung geplant.

Die Ausstellung geht der Frage nach, ob diese bemerkenswerte kulturelle Entfaltung Aschaffenburgs das Resultat einer glücklichen Fügung ist oder eine tiefere historische Grundlage hat.

Anschließend haben wir noch Zeit zum gemeinsamen Mittagessen oder die Stadt zu erkunden, bevor unser Zug um 14.54 Uhr wieder zurück nach Kleinwallstadt fährt.

Der Fahr- und Eintrittspreis incl. Führung beträgt 13,- € pro Person.

Bitte meldet euch bis Donnerstag, 10. Juli 2025, unter 06022 23695 an.

### **Spielenachmittag**

**Schafkopf – Skat – Backgammon – Rommé – Schach**

**Donnerstag, 24. Juli 2025, 14.30 – 16.30 Uhr**

Es gibt leider immer weniger, die noch Skat oder Schafkopf beherrschen und spielen können, oft fehlt auch der/die 3. oder 4. Mann/Frau.

Aber es fehlen auch Treffpunkte. Deshalb möchten wir euch die Gelegenheit bieten, Spielpartner/innen kennenzulernen um dann regelmäßigen zusammen zu spielen.

Ihr habt ein anderes Spiel und sucht einen Spielpartner, bringt es gerne mit.

**Gerne könnt Ihr auch zu unseren Veranstaltungen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Idee einzubringen.**

### **Wanderung zu den Wildgehegen in Oberaulenbach**

**Donnerstag, 31. Juli 2025, 10.00 Uhr**

Wir treffen uns um 10.00 Uhr am Parkplatz Wallstadthalle, von dort fahren wir nach Unteraulenbach, wo uns unser Förster Hubert Astraschewsky erwartet. Wir wandern zum Schloss Oberaulenbach und durch den Wald entlang der Gehege.

Unterwegs gibt es Getränke und ein kleines Vespers. Festes Schuhwerk ist unbedingt erforderlich. **Bitte meldet euch bis zum 28. Juli 2025 bei uns an, damit wir die Mitfahrgelegenheiten organisieren können.**

**Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:**

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

[seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de](mailto:seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de)



## Sommer-Highlights in Kleinwallstadt

- 23.06. –  
13.07. Stadtradeln  
19. Juli Schützenverein: Tag der offenen Tür im Schützenheim  
19.-21. Juli DJK-Bootshausfest  
01.08. –  
15.09. Ferienspiele  
27. Juli SPD-Ortsverein: Sommerfest  
1./2. August Tennisclub: Ortsmeisterschaft und Schleusencup  
3. August Freundeskreis: Boule-Turnier am St. Pierre-Platz  
6. August CSU-Ortsverband:  
Dämmererschoppen in Uwes Biergarten  
15. August Ebbelwoifest der FWG am Brunnenplatz Hofstetten  
13. Sept. FC Kleinwallstadt: Bierpong-Turnier am Sportgelände  
14. Sept. Herbstmarkt



## Herbstmarkt 2025

### Aufruf für Hobbykünstler, Kunsthandwerker und Gewerbetreibende

Am Sonntag, den 14. September 2025, findet im Ortskern von Kleinwallstadt der 42. Herbstmarkt statt. Zu diesem überregionalen Markt will die Gemeinde wieder Hobbykünstlern, Kunsthandwerkern und Ausstellern die Möglichkeit bieten, ihre Werke vor- bzw. auszustellen.

Die Hobbykünstler und Kunsthandwerker können im Rathaushof, im neugestalteten Lesehof vor der Marktschule und rund um die Zehntscheune ihre Kunstwerke anbieten. Von der Gemeinde werden Ausstellungsbuden zur Verfügung gestellt. Eine Standgebühr wird nicht erhoben.

Auch interessierte Gewerbebetriebe und Gastronomen sind herzlich willkommen und können sich für einen Platz in der Marktzone bewerben.

Interessenten melden sich bitte bis zum **8. August 2025** per Mail: [veranstaltungen@kleinwallstadt.de](mailto:veranstaltungen@kleinwallstadt.de)

---

**MARKT  
KLEINWALLSTADT**

**S a t z u n g  
zur Änderung der Satzung  
über die Erhebung  
von Gebühren für die  
Benutzung des  
„PlattenbergBades“  
Kleinwallstadt**

Aufgrund der Art. 23 und 24 Abs. 1 Nr. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern, erlässt der Markt Kleinwallstadt mit Beschluss des Marktgemeinderates Kleinwallstadt vom 30.06.2025 folgende

**Änderungssatzung**

**§ 1**

Die Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung des „PlattenbergBades“ Kleinwallstadt vom 01.07.2003, zuletzt geändert am 02.07.2018, wird in § 3 Nr. 1 a), b) und d) wie folgt geändert:

**§ 3**

Gebührenarten und Gebührenhöhe

Die Gebühren werden wie folgt festgesetzt:

**1. Eintrittsgebühren**

**a) Kinder- und Jugendliche  
von 7 bis 17 Jahren**

Einzelkarte	2,50 €
10er-Karte	16,00 €
30er-Karte	40,00 €
Jahreskarte (mit Bild)	95,00 €

**b) Jugendliche ab 18 Jahren  
und Erwachsene**

Einzelkarte	4,00 €
10er-Karte	32,00 €
30er-Karte	80,00 €
Jahreskarte (mit Bild)	145,00 €

**c) Kinder bis einschließlich 6 Jahren  
haben freien Eintritt**

**d) Familienkarten**

Familien-Jahreskarten (mit Bild)	210,00 €
----------------------------------	----------

Familien-Jahreskarten und Einzel-Jahreskarten gelten ab dem Tag der Ausstellung für ein Jahr und berechtigen auch zum mehrmaligen Besuch an einem Tag während der allgemeinen Öffnungszeiten.

Die Einzel- und Familien-Jahreskarten sind mit einem vorzulegenden Passbild zu versehen. Bei Familien-Jahreskarten erhält jedes Mitglied der Familie eine Ausfertigung der Jahreskarte, die jeweils mit persönlichem Bild versehen wird. Die Ausstellung der Jahreskarten und das Anbringen des Bildes erfolgt ausschließlich in der Kasse der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt.

Ermäßigungen für z.B. Rentner, Schwerbehinderte, Studenten, Wehrpflichtige usw. werden nicht gewährt.

**§ 2 Inkrafttreten**

Diese Änderungssatzung tritt zum 01.10.2025 in Kraft.

Kleinwallstadt, den 07.07.2025

**Markt Kleinwallstadt**

Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

---

**MARKT  
KLEINWALLSTADT**

**S a t z u n g  
zur Änderung der Satzung  
über die Erhebung  
von Friedhofs- und  
Bestattungsgebühren  
für die Friedhöfe des  
Marktes Kleinwallstadt**

Auf Grund der Art. 23 und 24 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern erlässt der Markt Kleinwallstadt mit Beschluss des Marktgemeinderates Kleinwallstadt vom 30.06.2025 folgende

**Änderungssatzung**

**§ 1**

Die Satzung über die Erhebung von Friedhofs- u. Bestattungsgebühren für die Friedhöfe des Marktes Kleinwallstadt vom 27.02.2018, zuletzt geändert am 10.12.2018, wird in den §§ 3,4 und 6 wie folgt geändert:

**§ 3**

Grabplatzgebühren

**A) Erdgräber:**

1.) Die Grabplatzgebühren betragen für die Nutzungsdauer gemäß § 18 Abs. 1 Buchst. a) – i) der Satzung über das Friedhofs- u. Bestattungswesen:

a) Kinder-Reihengräber	150,00 €
b) Einzel-Doppelreihengräber (Lang- oder Kurzgrab)	475,00 €
c) Familien-Reihengräber (Lang- oder Kurzgrab)	825,00 €
d) Familien-Wahlgräber	825,00 €
e) Altenheimgräber	300,00 €
f) Urnen-Reihengräber	345,00 €
g) Erdgräber bei Erstbelegung mit einer Urne: (Gebühren je nach vorstehender Grabart entweder a, b, c, d oder e)	

2.) Nachbelegungsgebühren (Beilegungsgebühren) vor Ablauf der Nutzungsdauer werden nach der Formel  $1/25 \times$  Vorbelegungsjahre in Höhe der Grabplatzgebühren nach Abs. 1 berechnet.

Mit der Nachbelegung des Grabes wird die Benutzungsdauer so verlängert, dass die entsprechenden Ruhefristen nach § 18 Abs. 2 der Satzung über das Friedhofs- u. Bestattungswesen eingehalten werden.

3.) Die Gebühr für die Verlängerung der Nutzungsdauer von Einzelreihen- bzw. Wahlgräbern für die Dauer von jeweils 5 Jahren beträgt 1/5 der Grabplatzgebühren der jeweiligen Grabart.

4.) Die Gebühren für die Verlängerung der Nutzungsdauer eines Kinderreihengrabes für die Dauer von jeweils 5 Jahren beträgt 1/3 der Grabplatzgebühren für Kinderreihengräber.

### B) Urnenwand-Anlage

1.a) Die Gebühr für die Nutzung einer Urnenwandkammer beträgt bei einer Mindestbelegungszeit gem. § 18 Abs. 1 g der Friedhofs- u. Bestattungssatzung von 15 Jahren **1.110,00 €**

1. b) In diesen Gebühren sind auch die Kosten für die pietätvolle Bestattung der Urne (bzw. pietätvolle Beseitigung der Asche) gemäß den jeweils einschlägigen Bestattungs-Vorschriften nach Ablauf der Nutzungsfrist in einem unbekanntem Urnenfeld im Friedhof enthalten.

2.) Nachbelegungsgebühren vor Ablauf der Nutzungsdauer werden nach der Formel 1/15 x Vorbelegungsjahre in Höhe der Gebühr nach Abs. 1 berechnet. Mit der Nachbelegung der Urnenwandkammer wird die Nutzungsdauer entsprechend § 18 der Satzung über das Friedhofs- u. Bestattungswesen von neuem in Lauf gesetzt.

3.) Die Gebühr für die Verlängerung der Nutzungsdauer einer Urnenwandkammer für die Dauer von jeweils 5 Jahren beträgt 1/3 der Gebühr nach Abs. 1.

4) Die Überlassung oder Zuweisung der Urnenwandkammern erfolgt nach einem Belegungsplan und ist im Regelfall fortlaufend. Ausnahmen bedürfen der vorherigen Genehmigung der Friedhofsverwaltung.

### C) Friedpark

1.) Die Grabplatzgebühren betragen für die Benutzungsdauer gemäß § 18 Abs. 1 h - i der Satzung über das Friedhofs- u. Bestattungswesen:

- a) Baumgrab im Friedpark **390,00 €**
- b) Beetgrab im Friedpark **465,00 €**

### § 4

#### Leichenhausgebühren

Für die Inanspruchnahme des Leichenhauses vor einer Beisetzung in einem der gemeindlichen Friedhöfe werden folgende Gebühren erhoben:

- a) Benutzung der Leichenkammer und Aussegnungshalle **260,00 €**
- b) Benutzung der Leichenkammer **130,00 €**
- c) Benutzung der Aussegnungshalle **130,00 €**
- d) (Sektionsraum -ersatzlos gestrichen)
- e) gestrichen (ab 12.04.2013)

- f) Sonstige Gebühren (Reinigungsarbeiten, Desinfektion u.ä.) **40,00 €**

### § 6

#### Sonstige Gebühren / Kosten

- a) Umbettungsgebühren (Verwaltungsgebühr) **40,00 €**
- b) Grabmalgenehmigungsgebühr **40,00 €**
- c) Grabsteinfundament – gestrichen
- d) Räumen von Gräbern (Grabmal, Einfassung etc.) nach Fristablauf für Kindergräber **230,00 €**  
für Einzel- oder Familiengräber **455,00 €**  
für Urnenerdgräber **230,00 €**

### § 2

#### Inkrafttreten

Diese Änderungssatzung tritt zum 01.08.2025 in Kraft.

Kleinwallstadt, den 07.07.2025

#### Markt Kleinwallstadt

Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

## Vollsperrung des Bahnübergangs „Mittlere Torstraße/ Hofstetter Straße“ vom 14.07.2025 bis 18.07.2025

Liebe Bürgerinnen und Bürger, der Bahnübergang „Mittlere Torstraße/Hofstetter Straße“ wird im Zeitraum vom 14.07.2025 bis 18.07.2025 auf Grund von Arbeiten am Bahnübergang voll gesperrt.

Umleitungen über die Bahnübergänge „Karlstraße“ und „Miltenberger Straße“ bzw. den Ostring sind ausgeschildert.

## Vollsperrung der Flurstraße vom 15.07.2025 bis 29.07.2025

Liebe Bürgerinnen und Bürger, auf Grund einer privaten Baumaßnahme muss die Flurstraße auf Höhe der Hausnummer 8 für den Zeitraum vom 15.07.2025 bis 29.07.2025 für den Verkehr gesperrt.

Wir bitten Sie auf die Wingert- oder Spessartstraße auszuweichen.

Vorsicht  
im Straßenverkehr –

Achten Sie  
auf Kinder!





## STADTRADELN

### Stadtradeln 2025 – Radeln für ein gutes Klima! – Sind Sie schon dabei?

Seit dem 23.06.2025 tritt die Gemeinde Kleinwallstadt für mehr Klimaschutz und Radverkehr in die Pedale.

Alle, die in Kleinwallstadt leben, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen, können bei der Wettbewerbs-Kampagne STADTRADELN des Klima-Bündnis mitmachen und möglichst viele Radkilometer sammeln.

Sie sind noch nicht angemeldet? Kein Problem! Melden Sie sich unter [stadtradeln.de/kleinwallstadt](http://stadtradeln.de/kleinwallstadt) oder in der STADTRADELN-App an, tragen Sie gefahrene Kilometer ab dem 23.06.2025 ein und verhelfen Sie Kleinwallstadt zu einem tollen Ergebnis

Jetzt registrieren und mitradeln!  
[www.stadtradeln.de/kleinwallstadt](http://www.stadtradeln.de/kleinwallstadt)

#### Ansprechpartner im Rathaus Kleinwallstadt:

Nicole Frodl Tel. 06022 2206-45  
E-Mail: [nicole.frodl@kleinwallstadt.de](mailto:nicole.frodl@kleinwallstadt.de)



## PlattenbergBad Kleinwallstadt

### Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag	16:00 – 21:00 Uhr
Freitags	
Seniorenbadestunde	15:00 – 16:00 Uhr
für alle	16:00 – 21:00 Uhr
Samstags	12:00 – 18:00 Uhr
	(bis 13.00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar!!)
Sonn- u. Feiertage	9:00 – 16:00 Uhr

Die Frühbadestunden finden statt:

Dienstag und Donnerstag von 7.00 – 8.00 Uhr



Nachbarschaftshilfe  
Kleinwallstadt - Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

#### **Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:**

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

#### **Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.**

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dannbitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

#### **Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!**

#### **BLEIBEN SIE GESUND!**

#### **Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:**

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.  
Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.  
Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

#### **Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg**

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt.

Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

#### **Ansprechpartner der Beratungsstelle**

Michael Wildemann  
(Leiter d. Beratungsstelle)

#### **Pflegestützpunkt:**

Antonia Marquart und Nicole Witt  
(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

DEMNÄCHST IN DER



# ZEHNTSCHAU

KLEINWALLSTADT

- Mittwoch, 09.07. 19.00 Uhr** Nachbarschaftshilfe und Gesundheitsverein  
Vortrag m. Konrad Schmitt: Digitaler Nachlass
- Samstag, 12.07. 14.00 Uhr** Sommerkonzert Flötenschüler
- Mittwoch, 23.07. 14.30 Uhr** Seniorennachmittag

Marco Andres, Wohnberatung  
Diana Müller und Christian Nutz  
(Pflegestützpunkt)

### Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie  
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

### Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie  
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

**Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg  
nur über die Hauptnummer Miltenberg  
wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

### Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

### Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

[www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)



## Katholische Kirchennachrichten Kleinwallstadt

### Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten:

Montag **oder** Dienstag je von 9.30 - 11.00 Uhr:  
Montag, 14.07.; Dienstag, 22.07. und 29.07.  
Jeden Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr  
(Donnerstag, 31.07., geschlossen!)

**Pfarrbüro:** Telefon 21219, Fax 70 91 85

### E-Mail:

[pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de)

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: [markus.lang@bistum-wuerzburg.de](mailto:markus.lang@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 652 31 07

E-Mail: [rainer-kraus@web.de](mailto:rainer-kraus@web.de)

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: [claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de](mailto:claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ass. Verena Deuchert**

E-Mail:

[verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de](mailto:verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de)

**Für Kleinwallstadt u.**

**Pastoraler Raum Elsenfeld:**

**Homepage:** [elsenfeld.bistum-wuerzburg.de](http://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de)

[instagram: pastoralerraum\\_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

### Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde

**u. Messen** ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der IBAN: DE 84 5086 3513 0104 8334 81  
Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

### Herzlich eingeladen sind Sie am:

**Donnerstag, 10. Juli –**

**Hl. Knud, Hl. Erich und Hl. Olaf, Könige**

19.00 Uhr in Elsenfeld, Christkönig:

Wortgottesfeier als Segensfeier für Paare  
und Jubelpaare des Pastoralen Raumes

20.00 Uhr PGR-Sitzung

im Pfarrheim Kleinwallstadt



## Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

**Öffnungszeiten:**  
Mo. 14.00 – 18.00 Uhr  
Di. 14.00 – 18.00 Uhr  
Do. 16.00 – 19.00 Uhr  
Frei. 14.00 – 18.00 Uhr  
Tel. 09371 6699442

**!! ACHTUNG !!**  
**Geänderte Öffnungszeiten**  
**in der KW 28:**  
**Dienstag 14.00 – 18.00 Uhr**  
**Donnerstag 16.00 – 19.00 Uhr**

**Freitag, 11. Juli –  
HL. BENEDIKT VON NURSIA**

09.00 Uhr Laudes

**Samstag, 12. Juli**

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend  
für die Verstorbenen des letzten Halbjahres:  
Matheo Rogers, Oskar Hohm,  
Erika Czermín, Gottfried Amrhein,  
Heinz Springer, Josef Heffner,  
Brigitte Belotti, Franz Reichert,  
Heinz Mechler, Johannes Ber,  
Irmgard Wüstenhöfer, Elisabeth Büttner,  
Charlotte Markert, Josef Blaschke,  
Rosa Kreß, Elfriede Fath, Melitta Jakob,  
Robert Karpstein, Karola Mann,  
Waltraud Siebert, Herbert Roth,  
Waltraud Handel, Frieda Ostheimer,  
Gertrud Schubert, Agnes Maurer,  
Ursula Reichert, Christina Lege,  
Maria Schwarzkopf  
und f. Reinhold Lang /  
f. Imelda Kempf, Angeh. d. Fam. Raab,  
Hartlaub u. Lewandowski /  
f. Ingrid Hoss u. Eltern,  
Hermann u. Irma Pfeifer /  
f. Franziska Trageser, Geschwister u. Angeh. /  
f. Fredi Büchler u. Angeh. /  
f. Lydia, Balthasar u. Harald Herr,  
leb. u. verst. Angeh. /  
f. Hermann Nickles, Fam. Straub u. Nickles /  
f. Rosa u. Anton Jung /  
f. Albrecht u. Franz Reichert /  
f. Verst. d. Fam. Reichert u. Suffel /  
f. Alfred Noll

**Dienstag, 15. Juli – Hl. Bonaventura**

14.00 Uhr Messfeier in Kleinwallstadt  
mit Spendung des Firmsakramentes  
durch Bischof Franz Jung  
für die Firmlinge aus der PG Kleinwallstadt  
u. Hausen u. PG Elsenfeld

keine Messfeier am Abend

**Freitag, 18. Juli**

09.00 Uhr Laudes

**Sonntag, 20. Juli –**

**16. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Bitte Uhrzeit und Ort beachten!!!**

10.00 Uhr Messfeier am Bootsteg  
für die Pfarreiengemeinschaft  
musikalisch mitgestaltet von den Tounies

**INFORMATIONEN  
DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

**Pfarrbüro**

Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungs-  
zeiten im Juli (siehe oben).

**Pfarrbrief**

In diesen Tagen wird der neue Pfarrbrief unserer Pfarreiengemeinschaft in die Haushalte verteilt.

Wer bis Ende Juli keinen Pfarrbrief erhalten hat, kann sich im Pfarrbüro melden.

**Pfarrfest - Danke**

Hiermit möchten wir uns bei ALLEN bedanken, die uns vor, während und nach unserem Pfarrfest so tatkräftig unterstützt haben:

- Pfarrer Markus Lang und dem Chor Music-Wave für die Gestaltung des Festgottesdienstes
- allen, die für das leibliche Wohl unserer Gäste gesorgt haben, sei es in den Essens- und Getränkeständen, bei Kaffee und Kuchen und in der Küche
- den Bedienungsen
- unseren fleißigen Kuchenbäckerinnen und Kuchenbäckern, die ein reichhaltiges Kuchenbuffet gezaubert haben
- dem Team, das dafür sorgte, dass unsere kleinen Gäste viel Spaß hatten
- allen Musikerinnen und Musikern der Blaskapelle und dem Montagsblech die unsere Gäste auf gekonnte Weise unterhalten haben
- den Auf- und Abbauteams und allen, die für den schönen Festschmuck verantwortlich waren
- und nicht zuletzt all unseren Gästen, die trotz der hohen Temperaturen unser Pfarrfest zu einem Fest der Begegnung machten.

**Euch allen ein herzliches „Vergelts Gott“**

**Segensfeier für Paare**

Herzliche Einladung am **Donnerstag, 10.07.2025, um 19.00 Uhr in der Kirche Christkönig, Elsenfeld** zu einem ganz besonderen Gottesdienst. Ihre Ehe und Partnerschaft segnen zu lassen, mit allen Paaren, die in diesem Jahr ein Ehejubiläum feiern.  
Anschließend an den Gottesdienst laden wir zu einem geselligen Beisammensein auf dem Vorplatz der Kirche ein.  
Ihre Seelsorgenden  
der PG Christi-Himmelfahrt Kleinwallstadt  
Hausen u. der PG Christus Salvator Elsenfeld

**Firmung 2025**

Herzliche Einladung an die Pfarreiengemeinschaft zur Teilnahme an der Firmung der Firmlinge aus Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen und PG Elsenfeld am Dienstag, 15. Juli, um 14.00 Uhr in St. Peter u. Paul/Kleinwallstadt mit Bischof Franz Jung.

**INFORMATIONEN AUS DEM  
PASTORALEN RAUM ELSENFELD**

**Montag, 14. Juli um 20.00 Uhr  
Luzernarium und Abendlob**

„Außerdem begleiteten ihn noch einige Frauen“ (Lk 8,21.)

Ein meditativer Gottesdienst mit allen Sinnen  
**Christkönigskirche Elsenfeld**

**Donnerstag, 17. Juli, um 18.30 Uhr  
Auszeit im Weinberg**

16 Weinbergspavillion in Rück

**Sonntag, 20. Juli 2025, um 10.00 Uhr  
Familiengottesdienst**

auf dem Kirchplatz in **Dornau**  
mit Gem. Ref. Rainer Kraus.  
Das Thema lautet: „Der gute Hirte“.

**Dienstag, 29. Juli um 19.30 Uhr  
Abendimpuls an der Wassertretanlage**  
„Aus den Quellen schöpfen“

Wassertretanlage Eichelsbach  
Musikalische Umrahmung durch den Musik-  
verein

**Trauer und Trost -**

**Ein Tag für Frauen, die trauern**  
findet am **Samstag, 27.09.2025, von 9.30 -  
17.00 Uhr im Exerzitienhaus Himmelpforten  
in Würzburg** statt. Diese Veranstaltung mit der  
Hospiz- und Trauerpastorale d. Diözese Würz-  
burg richtet sich an alle, die den Partner, ein  
Kind, Geschwister oder eine gute Freund\*in  
verloren haben.

Anmeldung bis spätestens 29.07.2025 per  
Mail: [frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de](mailto:frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de)

**Ihr Seelsorgeteam**

**Pfarrer Markus Lang**  
**Gemeindereferent Rainer Kraus**  
**Gemeindereferentin Claudia Kloos**  
**Gemeindeassistentin Verena Deuchert**



**Evangelische  
Kirchennachrichten**

**Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten**

Pfarrerin Martina Haas,  
Pfarrer Jakob Mehlig  
Eichelsbacher Str. 15,  
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten  
Tel. 06022/655222  
Fax: 06022/655223  
E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)  
Internet: [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)

Bankverbindung:  
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,  
Niederlassung der Vereinigte Volksbank  
Raiffeisenbank eG  
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18  
BIC: GENODE51MIC

**Bürozeiten:**

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag  
jeweils 08.30 - 11.00 Uhr

\*\*\*\*\*

**Offene Kirche**

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 bis  
18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne  
dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im  
Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vor-  
zugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche

finden Sie auch Informationsmaterial zu ver-  
schiedenen Themen. Dieses darf gerne mitge-  
nommen werden.

**Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinwei-  
se zu unseren Gottesdiensten:**

**Hinweise:**

- Selbstverständlich sind auch katholische  
Christen, die mit uns feiern möchten herzlich  
willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eige-  
nes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Fei-  
er-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Pre-  
digt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im  
Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufga-  
ben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf  
unserer Homepage [www.hofstetten-evange-  
lisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de) vorbeischaun. Dort stellen wir nach  
wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen  
für Gebete und Gottesdienste, insbesondere  
auch für Kinder online. Auch unser Kindergar-  
ten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen  
Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um.  
Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt,  
wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen:  
Tel. 06022 655222

**Hofstetten:**

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der  
St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags  
um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir  
Gottesdienste an den Feiertagen.
- Taufen sind in der Regel im Sonntagsgottes-  
dienst um 10.00 Uhr möglich.

**Sulzbach:**

- monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in  
Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der  
Jahnstr. 16.
- Unseren nächsten Samstagabendgottes-  
dienst in Sulzbach feiern wir am 13. Septem-  
ber um 18.30 Uhr.
- Taufen in Sulzbach sind nach Absprache  
möglich.

\*\*\*\*\*

**Bibelspruch der Woche: Galater 6,2**

„Einer trage des andern Last, so werdet ihr das  
Gesetz Christi erfüllen.“

\*\*\*\*\*

**Termine der Woche:**

**Samstag, 12.07.**

10.00 Uhr Taufgottesdienst in Hofstetten  
hinter der St. Michaelskirche im Freien  
(bei Regen in der Kirche)

**Sonntag, 13.07., 4 Sonntag nach Trinitatis**

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten  
in der St. Michaelskirche  
11.30 Uhr Taufgottesdienst in Sulzbach  
im Evang. Gemeindehaus

## Wichtiges in Kürze:

### Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

\*\*\*\*\*

### Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

\*\*\*\*\*

### Stadtradeln – Radeln für ein gutes Klima

Das Landratsamt Miltenberg veranstaltet auch in diesem Jahr wieder die Aktion „Stadtradeln“. Unterschiedliche Teams radeln für ein gutes Klima. Noch bis zum 13.07.2025 werden die Kilometer gezählt, die mit dem Fahrrad zurückgelegt wurden. Auch unser Pfarrerehepaar Frau Haas und Herr Mehlig haben wieder ein Team angemeldet und beteiligen sich an der Aktion. Wir würden uns sehr freuen, wenn das Team „Kirchengemeinde Hofstetten“ noch durch weitere Mitglieder unterstützt wird. Bitte melden Sie sich dazu an unter [www.stadtradeln.de/kleinwallstadt](http://www.stadtradeln.de/kleinwallstadt) und wählen Sie das Team „Kirchengemeinde Hofstetten“. Wer jetzt noch beitrifft, kann rückwirkend die km ab 23.06. eintragen.

Wer kann in unserem Team mitmachen?

Wer kann in unserem Team mitmachen?

- alle, die in der Kommune Kleinwallstadt (mit Hofstetten) wohnen oder arbeiten (egal ob evangelisch oder nicht)
- alle die unserer Kirchengemeinde angehören (egal ob Wohnort in Kleinwallstadt/Hofstetten oder nicht).

Wir freuen uns über jeden und jede, die sich beteiligt. Jeder KM zählt!

\*\*\*\*\*

### Konfirmationsjubiläum

In diesem Jahr feiern wir am Sonntag, 12. Oktober, um 10.00 Uhr in Hofstetten Jubelkonfirmation und haben dafür auch schon einige Anmeldungen. Wenn Sie in diesem Jahr 25, 50 oder 60jähriges oder auch ein un rundes Konfirmationsjubiläum haben und mitfeiern möchten, melden Sie sich bitte bis Ende Juli bei uns im Pfarramt.

\*\*\*\*\*

### Verantwortung übernehmen – Schutz geben Veranstaltung mit Landesbischof Kopp in der Christuskirche

Die Evangelisch-Lutherische Kirche steht klar und unmissverständlich für den Schutz von Menschen vor sexualisierter Gewalt ein. Unter dem Titel „Verantwortung übernehmen –

Schutz geben“ findet deshalb am **Montag, 21. Juli, um 18.00 Uhr in der Christuskirche in Aschaffenburg** eine Veranstaltung mit Landesbischof Kopp statt. Im Zentrum des Abends steht eine Podiumsdiskussion, die von Martin Schwarzkopf, Chefredakteur des Main-Echo, moderiert wird. Frau Frohmader, Leiterin der Fachstelle für den Umgang mit sexualisierter Gewalt, wird ebenfalls dabei sein. Ziel des Abends ist es, deutlich zu machen, wie Kirche Verantwortung übernimmt, Strukturen verändert und Schutzräume schafft. Es geht darum, aus Fehlern zu lernen und konsequent gegen sexualisierte Gewalt vorzugehen. Herzliche Einladung an Sie alle!

\*\*\*\*\*

### Vorausschau:

#### 2. Fahrradgottesdienst

Wir feiern unseren zweiten Fahrradgottesdienst am Sonntag, 27.07., um 10.00 Uhr in unserer Freiluftkirche (Bänke mit Rückenlehnen) hinter der St. Michaelskirche in Hofstetten. Die Idee für diesen Gottesdienst haben wir in Norddeutschland kennengelernt. Im Gottesdienst beschäftigen wir uns mit „in Bewegung sein“. Mit dem Fahrrad können wir den Rückenwind und Gegenwind spüren, sehen die Schönheit der Schöpfung, hören die Geräusche der Natur und können unseren eigenen Fragen des Lebens nachgehen in Gedanken, während wir unterwegs sind. Dabei stärken wir unsere Muskeln. Glückshormone werden freigesetzt und wir bringen unseren Körper in Schwung. Zum Gottesdienst sind uns alle willkommen – mit und ohne Fahrrad.

\*\*\*\*\*

#### Gottesdienst mit Mensch und Tier im September

Am Sonntag, 7. September, feiern wir um 10.00 Uhr unseren nächsten Gottesdienst für Mensch und Tier in Hofstetten hinter der St. Michaelskirche im Freien. Das Thema ist die „Vielfalt im Tierreich“. Alle Zwei- und Vierbeiner sind uns herzlich willkommen.

\*\*\*\*\*

#### Interkulturelle Woche 2025

Die Gottesdienste zur interkulturellen Woche feiern wir am Samstag, 18.10., um 18.30 Uhr in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus und am Sonntag,

19.10. um 10.00 Uhr in Hofstetten. Das Motto in diesem Jahr lautet: „dafür!“.

\*\*\*\*\*

#### Gottesdienst zur ökumenischen Friedensdekade in Hofstetten

Seit 45 Jahren engagiert sich die Ökumenische Friedensdekade für Gerechtigkeit, Frieden und die Bewahrung der Schöpfung. Die Friedensdekade findet in diesem Jahr statt vom 9. – 19. November 2025. Herzliche Einladung zum Gottesdienst zur ökumenischen

2025, um 10.00 Uhr in Hofstetten in der St. Michaelskirche.  
Das Thema in diesem Jahr lautet: „Komm den Frieden wecken.“.

\*\*\*\*\*

### Gesprächsabende im Herbst über (Kinder) Bücher zum Thema Tod

„Ich höre nie wieder auf die Stimme, die mir sagt: Reiß dich zusammen! Denn jeder Träne, die du nicht weinst, stellt sich hinten wieder an. Und jeder Schmerz, den du nicht zeigst, überrollt dich irgendwann.“ Dieser Liedtext von Florian Künstler war vor kurzem zu hören in einem Film über junge Menschen, die einen wichtigen Menschen durch Tod verloren haben. Trauern ist so wichtig und wir Menschen haben zu wenig Übung darin. Das hängt sicher auch damit zusammen, dass unsere moderne Gesellschaft Tod, Trauer und Schmerz aus dem Alltag verdrängt hat.

Im Herbst wollen wir zwei Gesprächsabende zum Thema Tod und Trauer in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus (Jahnstr. 16) anbieten. Am Mittwoch, 15. Oktober, um 16.00 Uhr beschäftigen wir uns mit Kinderbüchern zum Thema. Am zweiten Abend, der am Freitag, 24. Oktober, um 19.00 Uhr stattfindet mit theologischen Büchern zum Thema. Gerne sprechen wir bei Wunsch auch über Bestattungsrituale. Wir freuen uns auf einen regen Austausch und viele TeilnehmerInnen.

\*\*\*\*\*

### Gebet

„Du bist zeitlos, Gott, ewig. Deine Tage haben kein Ende und deine Jahre keinen Anfang. Du bist jederzeit, Gott. Immer gleich. Du änderst dich nicht. Auf dich kann ich zählen. Für immer. Denn du bist der Segen für diese Welt! Amen.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel, „Die Losungen für Junge Leute 2019“ vom 14. Februar

\*\*\*\*\*

„Andern ein Sonnenschein sein,  
das ist in dunklen Tagen  
eine doppelt wichtige Aufgabe.“

Friedrich von Bodelschwingh

**Für ein  
besseres  
Leben.  
Für Mensch  
und Tier.**





PROVIEH

respektiere leben.

www.provieh.de

## Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

### Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

[www.feuerwehr-kleinwallstadt.de](http://www.feuerwehr-kleinwallstadt.de)

[www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt](https://www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt)

#### AKTIVE

#### Übungstermine Leistungsprüfung – jeweils um 19.00 Uhr -

Mittwoch, 09.07.2025

Freitag, 11.07.2025

Montag, 14.07.2025

Mittwoch, 16.07.2025

Freitag, 18.07.2025

Die Prüfung findet am Samstag, 19.07.2025, statt. Die Uhrzeit wird euch bei den Übungen mitgeteilt.

#### Donnerstag, 31.07.2025

19.00 Uhr, AT-Übung

#### JUGEND

#### Montag, 28.07.2025

18 Uhr, Jugendübung

#### KINDERFEUERWEHR “Löschfrösche”

Die erste Übung nach der Sommerpause findet am 20.08.2025 statt. Wir wünschen euch einen tollen Sommer!

---

### FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

[www.fc-Kleinwallstadt.de](http://www.fc-Kleinwallstadt.de)

#### Spessartcup der Aktiven in Kleinwallstadt

Dieses Jahr findet der Spessartcup der Aktiven auf dem Sportgelände des FC Kleinwallstadt statt.

#### Spielplan:

Samstag, 12.07.2025

14.00 Uhr

SG Kleinwallstadt/Hausen – Grünmorsbach

15.15 Uhr

SG Leidersbach/Roßbach – TSV Soden

16.30

Spiel um Platz 3

17.45

Endspiel

Der FC würde sich über eine zahlreiche Teilnahme an Zuschauern freuen.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

— — — — —

Bitte beachten Sie den Bericht der JFG  
19 Vorspeisart im Vereinsteil von Hausen!

---

## Turnverein 1901 Kleinwallstadt

### Abteilung: HANDBALL

#### Abteilungsversammlung am 21.07.2025

Zur Abteilungsversammlung mit inkludierten Neuwahlen lädt die TV-Handballabteilung am 21.07.2025 ab 20.00 Uhr in die TV-Halle ein. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

#### Rasenturnier der männlichen E-Jugend in Pflaumheim

Nach dem eigenen Rasenturnier am Pfingstsonntag wurden nun 2 Mannschaften der männlichen E-Jugend für das Rasenturnier bei hochsommerlichen Temperaturen gemeldet. Für die beiden Mannschaften standen insgesamt 17 Jungs zur Verfügung.

So spielte die 1. Mannschaft mit 9 und die 2. Mannschaft mit 8 Jungs. Im Turnierverlauf spielte Wallstadt I zuerst gegen die HSG Bachgau II und gewannen knapp, aber verdient, 4:3 und im zweiten Spiel 9:2 gegen Bachgau I. Das dritte Spiel gewannen die Jungs 9:1 gegen Bürgstadt/Kirchzell. So kam es im vierten Spiel zum entscheidenden Duell um Platz 1 gegen die HSG Stockstadt/Mainaschaff. Es entwickelte sich ein hartes und spannendes Spiel auf Augenhöhe, was nach 10 Minuten mit 5:4 leider knapp verloren ging mit einer unsportlichen Geste eines Spielers der Gäste in Richtung Trainerbank.

Das letzte Spiel des Turniers für beide Mannschaften ging gegeneinander. In diesem Spiel fighete beiden Mannschaften um jeden Ball. Das Spiel endete mit 12:2.

Leider verlor die zweite Mannschaft alle Spiele des Turniers. Hervorzuheben, ist dass die 2. Mannschaft das komplette Turnier nur mit einem Ersatzspieler bestritt und alle Jungs dadurch wertvolle Einsatzzeiten unter Wettkampfbedingungen sammeln konnten.

Es war schön zu sehen, dass sich beide Mannschaften gegenseitig unterstützt und angefeuert haben.

#### Für die JSG spielen:

Liam Jankovics, Leonardo Mastrovalerio, Maximilian Bachmann, Samuel Petermann, Marlon Rothermich, Jarno Trenner, Milan Urich, Moritz Schnellbacher, Theo Falkenthal, Leon Aulbach, Elias Beismann, Linus Hartlaub, Luca Müller, Noah Rakowitz, Leo Schmidt, Moritz Sponer und Lars Stadtmüller

---

## Foto- u. Filmclub Kleinwallstadt

### Auswertung des 2. Quartalswettbewerbs 2025 beim Foto- und Filmclub Kleinwallstadt – Thema: „Straße“

Am Dienstag, den 24.06.2025, fand die Auswertung des 2. Quartalswettbewerbs des Foto- und Filmclubs Kleinwallstadt statt. Das Thema lautete dieses Mal „Straße“ und wurde von den

Mitgliedern auf vielfältige Weise fotografisch umgesetzt.

Die Bewertung der eingereichten Bilder übernahm in diesem Quartal der Fotoclub Miltenberg.

Den ersten Platz belegten Birgit und Jost Kühlbörn mit ihrem Gewinnerfoto „Nächtlicher Kreisel“



Marcus Dölger erreichte gleich zwei Platzierungen: Mit „Alle Richtungen“ den zweiten Platz und mit „Fürstengasse“ den dritten Platz.



Die Ergebnisse zeigen erneut das hohe Engagement und die Kreativität der Mitglieder des Clubs.

Für den 3. Quartalswettbewerb steht das neue Thema bereits fest: „Ausgedient“.

Man darf gespannt sein, welche Motive die Fotografen dazu finden werden.

---

## DJK Kleinwallstadt

[www.djk-kleinwallstadt.de](http://www.djk-kleinwallstadt.de)

### Bootshausfest 2025

Vom **19. bis 21. Juli** findet zum 41. Mal unser Bootshausfest statt. Dabei veranstalten wir am Samstag, 19. Juli bereits zum 18. Mal ein **Drachenbootrennen**, wobei es erneut um den Eders-Cup geht. Am Sonntag 20. Juli, findet das bereits traditionelle **Kanadierrennen** sowie wieder ein **Pappbootrennen** statt, das in den letzten Jahren großen Anklang gefunden hat. Alle Informationen zum Bootshausfest gibt es im aktuellen Flyer, der diesem Amtsblatt beiliegt und der von unserer Homepage [www.djk-kleinwallstadt.de](http://www.djk-kleinwallstadt.de) heruntergeladen werden kann. Zum diesjährigen Bootshausfest wird auch wieder eine Abordnung unserer Patenkompanie der 2. Kompanie des Panzerbataillons 363 in Hardheim zu Gast sein. Sie nimmt mit einer Mannschaft am Drachenbootrennen teil und wird mit einem Infostand Einblicke in die Arbeit der Bundeswehr geben.

### Einladung zum Drachenbootrennen

Am Samstag, 19. Juli, starten wir mit dem . Hierzu sind inzwischen 8 Meldungen eingegangen. Damit ist das Starterfeld voll besetzt. Weitere Interessenten verweisen wir auf unser KANADIERRENNEN. Der genaue Zeitplan wird dann im nächsten Amtsblatt bekannt gegeben.

### Einladung zum Kanadierrennen

Am Sonntag, 20. Juli, findet unser traditionelles **Kanadierrennen** statt, zu dem wir alle Interessenten besonders einladen. Startberechtigt sind alle Vereine und Interessengruppen. Pro Gruppe können auch mehrere Mannschaften gemeldet werden. Startgeld wird nicht erhoben. Wie in den Vorjahren gibt es eine **Damen-eine Herren- und eine Jugendkonkurrenz**. An der **Jugendkonkurrenz** nehmen alle Boote teil, bei denen **alle** Crew-Mitglieder **Jahrgang 2007 und jünger** sind. Eine Mannschaft besteht aus 4 Personen. Es starten jeweils zwei Mannschaften gegeneinander. Entscheidend für die Platzierung ist die benötigte Zeit.

Der Sieger der Damen- und Herrenkonkurrenz erhält jeweils für ein Jahr den Wanderpreis. Die drei Erstplatzierten jeder Konkurrenz erhalten Medaillen. Weiterhin kommen Sachpreise zur Verteilung.

Wie in den letzten Jahren prämiieren wir auch bei diesem Rennen die Mannschaft mit den **originellsten „Rennanzügen“** mit Sachpreisen.

### Trainingsmöglichkeiten:

Dienstag bis Freitag, 15. - 18. Juli:  
jeweils 19:00 - 21:00 Uhr

### Einladung zum Pappbootrennen

Auch in diesem Jahr findet wieder ein Papp-

bootrennen statt, zu dem wir alle Interessenten herzlich einladen. Dabei geht es darum mit selbstgebauten Pappbooten, den Main zu bezwingen. Alle Regeln und alles Wissenswerte zu diesem Pappbootrennen findet man auf unserer Homepage [www.djk-kleinwallstadt.de](http://www.djk-kleinwallstadt.de). Das Pappbootrennen findet am **Sonntag, 20. Juli**, um 13:30 Uhr unmittelbar vor dem Kanadierrennen statt.

Teilnehmen kann jeder, der sich an die vorgegebenen Regeln hält. Die Anmeldung erfolgt möglichst per E-Mail bis spätestens Samstag, 19. Juli 2025.

### Aufbauarbeiten zum Bootshausfest

Zur Vorbereitung des Bootshausfestes wollen wir in diesem Jahr am **Samstag, 12.07.2025, ab 9:00 Uhr eine Reinigungsaktion** (Toilettenwagen, Bootshaus und Gelände) durchführen. Hierzu bitte Schrubber, Staubsauger und weitere nützliche Reinigungsgeräte mitbringen. Die eigentlichen **Aufbauarbeiten** sind wie folgt geplant:

**Freitag, 18.07.2025, ab 17:30 Uhr**

**Samstag, 20.07.2025, ab 8:30 Uhr**

Jeder kann bei den einzelnen Aktionen helfen und je mehr wir sind, desto eher sind wir fertig. Wir freuen uns auf zahlreiche Unterstützung.

### Kuchenspenden

Für ein erfolgreiches Bootshausfest benötigen wir wieder zahlreiche Kuchen. Es wäre schön, wenn sich wieder viele Kuchenbäcker und Kuchenbäckerinnen finden würden. Zur besseren Planung gebt hierzu eine Rückmeldung an Yvonne Stutz (E-Mail [yvis4712@googl-email.com](mailto:yvis4712@googl-email.com), SMS, Whatsapp oder Tel: 0176 46536449). Bereits heute: Vielen Dank.

### Das Stadtradeln ist in vollem Gange

In diesem Jahr findet der Wettbewerb „Stadtradeln“ im Landkreis Miltenberg im Zeitraum **23. Juni bis 13. Juli** statt. Wir sind als DJK Kleinwallstadt wieder mit einem Team dabei. Interessenten können sich über Internet hierzu gerne anmelden. Nähere Informationen findet man auf unserer Homepage.

### Abteilung: TISCHTENNIS

#### Erfolge im Jugendbereich

Die Geschwister Sarah und Felix Prokopf konnten bei folgenden Turnieren sehr gute Plätze belegen:

**Sarah Prokopf** beim 2. Verbands-Ranglistenturnier Bayern-Nord Mädchen U11 Platz 9.

**Felix Prokopf** beim 2. Verbandsbereichs-Ranglistenturnier Bayern Nordwest Jungen U13 Platz 12.

Diese Erfolge sind umso beachtlicher, wenn man bedenkt, dass beide erst im Februar 2024 mit dem Tischtennis-Sport begonnen haben.

**Herzlichen Glückwunsch!**

---

## Tennisclub Kleinwallstadt e.V.

www.tc-kleinwallstadt.de

### Ergebnisse vom Wochenende

#### SG Hettstadt – Damen 5:4

In ihrem letzten Saisonspiel unterlagen die Damen knapp in Hettstadt. Um noch aus der Abstiegszone zu kommen, bedarf es nun Schützenhilfe von Schöllkrippen in Form eines Sieges gegen unseren Tabellennachbarn Karlstein.

#### TC Haibach – Herren 50 7:2

Im Endspiel um die Meisterschaft standen unsere Chancen ohne Kapitän und Spitzenspieler Jens von Beginn an schlecht. Nur Tom an Position 3 gewann das Einzel souverän. Bernd und Jochen zeigten großen Kampfgeist, unterlagen aber in spannenden Spielen knapp gegen starke Gegner auf den hinteren Positionen. Statt des erhofften, möglichen Gleichstands war die Meisterschaft somit bereits nach den Einzeln gegen uns entschieden. Eberhard und Tom konnten mit dem gewonnenen 1er Doppel (!) noch etwas Ergebniskosmetik betreiben.

---

## VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

### Reise ins Havelland und Potsdam

Liebe Havellandreisende, unsere Abfahrtszeiten für den 13. Juli stehen nunmehr fest. **Wichtig ist, dass Ihr alle pünktlich an den jeweiligen Haltestellen bereitsteht.**

**Kurzfristig ist noch ein Einzelzimmer frei geworden. Wer Interesse hat und kurzfristig mitfahren möchte, meldet sich bitte bei Horst (Ossi) Schubert (Tel. 06022 - 23426 bitte AB benutzen).**

#### Hier die Haltestellen und Abfahrtszeiten:

Hausen - Fa. Braun	Abfahrt 06:30 Uhr
Hofstetten - Rathaus	Abfahrt 06:35 Uhr
Kleinwallstadt - Altenheim	Abfahrt 06:40 Uhr
Kleinwallstadt - Bahnhof	Abfahrt 06:45 Uhr
Kleinwallstadt - Sulzb. Str.	Abfahrt 06:50 Uhr
Großwallstadt - REWE	Abfahrt 07:00 Uhr

Wir wünschen Euch eine angenehme Reise mit vielen tollen Eindrücken und Erlebnissen im Havelland und in Potsdam.

---

### Tagesausflug nach Frankfurt am Weltkindertag am 20.09.2025

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des VdK zu einer Tagesfahrt nach Frankfurt anlässlich des Weltkindertages am 20.09.2025 ein. Auf dem Programm stehen der Besuch des Main Towers und des Frankfurter Zoos. Zu diesem Ausflug sind auch besonders die Kinder oder Enkel der Teilnehmer eingeladen.

**Der Reisepreis für Busfahrt und alle Eintritte beträgt:**

Für Kinder bis einschl. 5 Jahren	42,- €
Für Kinder von 6 bis einschl. 16 Jahren	50,- €
Mama, Papa, Oma, Opa	58,- €

Verbindliche Anmeldungen und Auskünfte ab sofort beim Reiseleiter Horst (Ossi) Schubert, Tel. 06022 / 23426. Bitte auf AB sprechen, Rückruf erfolgt.

Anmeldeschluss ist der 15.09.2025.

Der komplette Reisepreis ist nach Anmeldung umgehend auf das Konto des VdK Ortsverband Kleinwallstadt zu überweisen:

IBAN DE78 5086 3513 0004 8271 71

#### Verwendungszweck:

Tagesfahrt Frankfurt am Main

---

## Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

### Mittwoch, 9. Juli

Probeabend 19.30 Uhr im Proberaum

### Mittwoch, 23. Juli

Stammtisch Almhütte ab 18.00 Uhr

Saisonabschluss

---

## Freundeskreis Kleinwallstadt/ Saint-Pierre-sur-Dives 1991 e.V.

### Vorstandssitzung

Die nächste Vorstandssitzung findet am Mittwoch, 16.07., um 19.00 Uhr im Vereinsbesprechungszimmer der Marktschule statt.

---

## Kleinwallstadter Carneval Verein von 1938 e.V.

### Nächste Versammlung

Dienstag, 26. August 2025, um 19:30 Uhr in der Hasenscheune.

### Bitte vormerken

Kampagnenauftakt (vereinsintern) am Dienstag, 11. November 2025, abends. Ort und Zeit werden noch bekannt gegeben.

---

## Orchester „Saitenwind“ e.V. Kleinwallstadt

Unsere **diesjährige Freiluftprobe** am Grillplatz Kleinwallstadt findet statt am: **14.07.2025 um 20.00 Uhr.**

Anschließend lassen wir den Abend als Saisonabschluss ausklingen.

22 Zuhörer sind herzlich eingeladen.

## **Das gemeinsame Jugendorchester der Musikvereine Kleinwallstadt, Sulzbach und Dornau freut sich über neue, tolle Vereins-T-Shirts!**

Ab jetzt präsentiert sich das Nachwuchsorchester in einheitlichem Blau.



Herzlichen Dank für die freundliche Unterstützung durch die Firma **Weitbrecht GmbH Heizungs- und Lüftungsbau!**

### **Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.**

[www.musikverein-kleinwallstadt.de](http://www.musikverein-kleinwallstadt.de)

#### **Geburtsstagsständchen**

Die Blaskapelle des Musikvereins überbringt am Freitag, 11. Juli, einem Mitglied musikalische Glückwünsche zum 75. Geburtstag.

Die Musikerinnen und Musiker treffen sich pünktlich um 19.15 Uhr am FC-Sportgelände.

#### **Oldtimer beim Musikfest in Trennfurt**

Am kommenden Wochenende veranstalten unsere Musikfreunde in Trennfurt ihr traditionelles Musikfest.

Unsere Bläsergruppe Oldtimer spielt dabei am Montag, 14.07.2025, um 15.00 Uhr zur Unterhaltung auf.

#### **Weitere Termine:**

##### **Samstag, 19.07.**

Teilnahme am Drachenbootrennen

##### **Montag, 21.07.**

Musikfest Eisenfeld/Oldtimer

##### **Mittwoch, 23.07.**

Seniorenheim Niedernberg/Oldtimer

##### **Mittwoch, 30.07.**

Geburtsstagsständchen/Blaskapelle

### **Musikalische Früherziehung für Kinder von 4 bis 6 Jahren**

Wir beginnen ab Herbst 2025 in Kooperation mit Sammy Trautmann wieder mit einem neuen Kurs.

Der Kurs findet im Proberaum im Keller des Kindergartens Wolkenpurzler statt.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Schnuppertermin ist am Donnerstag, 24.07.2025, um 14.15 Uhr.

#### **Bitte vorher anmelden bei**

Marion Simon-Reis, Tel: 06022-654519

**JEDER BRAUCHT MAL HILFE**

TelefonSeelsorge

0800-1110111  
0800-1110222

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)

Die Jagdgenossenschaft Hausen lädt  
alle Jagdgenossen und die  
Bevölkerung aus Hausen ein zum

# Grillfest mit Hüpfburg

Wo: Alte Scheune am  
Erlenhof

Wann: 12.07.2025

Uhrzeit: ab 15.00 Uhr  
Kaffee und Kuchen



Die Jagdgenossenschaft übernimmt alle Speisen und Getränke!  
Wie im Vorjahr besteht die Möglichkeit einer Spende  
zugunsten des Kindergartens in Hausen!



## *Veranstaltungen in Hausen*

### **Übersicht:**

- 10.07.2025 Seniorennachmittag am Hundeplatz
- 13.07.2025 Serenade – Musikverein am Begegnungshaus
- 18.07.2025 Dämmerchoppen –  
CSU Ortsverband am Backhaus
- 19./20.07.2025 „Hand in Hand“ Workshop,  
ZAK in der Alten Dorfkirche
- 22.07.2025 Frauenfrühstück im Pfarrheim
- 26./27.07.2025 50 Jahre Reit- und Fahrclub Hausen
- 01.08. – 28.09. Work in Progress, ZAK in der Alten Dorfkirche
- 07.08.2025 Der Eiswagen kommt am Kirchplatz
- 01.09.2025 Zoammekumme im Begegnungshaus
- 07.09.2025 Dorffest
- 08.09.2025 Kerbfest FFW im Feuerwehrhof

Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter  
[www.hausen-spessart.de](http://www.hausen-spessart.de) oder über die Hausen-App.

Google Play Store



Apple Play Store



---

## Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

**Montag, 14.07.2025**

**Biotonne**

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

**Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr**

Landratsamt Miltenberg

Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

**Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

**Anmeldungen von**

**Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

**Abfallservicestelle**

(Reklamationen für die Fraktionen Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrmüll / Altholz / Elektrogroßgeräte) Telefon: 0800 04 12 412

**Abfallservicestelle Remondis Kleinwallstadt**

für nicht abgeholte gelbe Wertstoffsäcke

Tel. 0800 1223255 oder

E-Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

**Müllumladestation Erlenbach**

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/>

[abfallwirtschaft-miltenberg](https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg) oder

telefonisch unter der 09371/501-392

---

## Grüngutsammelplatz Hausen

**Öffnungszeiten:**

**16. Februar – 31. Oktober**

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

**01. November – 15. November**

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

**16. November – 15. Februar:**

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr



---

## Passamt Hausen

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!**

**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!**

**Reisepass und Personalausweis:**

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen, Tel. 06022-654976.

**PERSONALAUSWEISE:**

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 09.06.2025 bis 23.06.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben.

Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

**REISEPÄSSE:**

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 19.05.2025 bis 06.06.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

---

## Fahrdienst gesucht für Mitbürgerin

Eine nette Mitbürgerin (57 Jahre) hat sich ihren Fuß gebrochen und ist derzeit nicht mobil.

Sie sucht dringend jemanden, der sie gelegentlich fahren kann – zu Arztbesuchen oder Physio...

Wenn Sie helfen können oder jemanden kennen, freuen wir uns über Ihre Nachricht!

**Kontakt:**

[gemeinde@hausen-spessart.de](mailto:gemeinde@hausen-spessart.de)

06022/654976

Herzlichen Dank im Voraus für Ihre Unterstützung!



# FERIENSPIELE 2025

Rückseite  
beachten!

- |  |   |  |
|--|---|--|
| 1.8. Lichtgewehr, Bogenschießen & Darts Schützenverein | 12.8. Ferienkino „Jim Knopf“<br>Kinopassage Erlenbach         | 28.8. Waldbingo am Waldspielplatz<br>Musikverein         |
| 4.8. Jugendtreff öffnet für Grundschulkinder JTH       | 18.8.-<br>22.8. Abenteuer Spielplatz<br>Landkreis Miltenberg  | 2.9. Ferienkino „Lilo & Stitch“<br>Kinopassage Erlenbach |
| 5.8. Kreativwerkstatt<br>HCV                           | 21.8. Memory basteln<br>Michelle Dauber                       | 4.9. Ausflug nach Steinau<br>Sportfreunde Hausen         |
| 5.8. Spiel & Spaß rund um die Kapelle<br>Heimatverein  | 25.8. Spaß beim Kegeln<br>Kegelclub „Bahrfrei“ Kleinwallstadt | 5.9. MTB-Rundfahrt<br>Mario Zengel                       |
| 6.8. Team gegen Team<br>HBB                            | 26.8. Spiel & Spaß mit der Feuerwehr<br>FFW Hausen            | 9.9. Ferienkino „Paddington“<br>Kinopassage Erlenbach    |
| 7.8. Rund um die Tischtennisplatte<br>TV Hofstetten    | 26.8. Ferienkino „Super Charlie“<br>Kinopassage Erlenbach     | 10.9. Memoland<br>RECHENfit & LEGGAStudio                |
| 7.8. Der Eiswagen kommt<br>Gemeinde Hausen             | 27.8. Hunde, Tauben & Co.<br>Hundeverein/Brieftaubenverein    | 12.9. Stringart<br>Kreativclub                           |
| 10.8.-<br>17.8. Sommerzeltlager<br>KJG                 | 28.8. Minigolf<br>Sängerlust Hausen                           |  |



Alle Informationen zu den Aktionen und das Anmeldeformular  
findet ihr auf unserer Homepage [www.hausen-spassart.de](http://www.hausen-spassart.de).

**Anmeldeschluss: 15.07.2025**



## WICHTIGER HINWEIS FÜR ALLE!

### **Schon angemeldet und doch keine Zeit?!**

Bitte gib so bald wie möglich beim Veranstalter Bescheid, wenn du an einer Aktivität doch nicht teilnehmen kannst. Dann kann ein anderes Kind dabei sein, die Organisatoren machen sich keine Sorgen um dich und gekauftes Material kann genutzt werden.



### **Vielen Dank für deine Fairness!**

**DANK**  
an alle, die die  
Ferienspiele möglich  
machen!

### **Termine für die ganze Familie:**

7.8.25 Eiswagen  
7.9.25 Dorffest



Du bist zwischen  
10 und 18 Jahre alt  
und warst noch nie  
in unserem Jugendtreff?



*Nutze doch die Sommerferien, um dir  
einmal anzuschauen, was dort alles  
geboten wird. Nimm deine Freunde mit  
oder lass dich überraschen, wenn du alles  
antriffst. Du bist herzlich willkommen!*

Der Jugendtreff ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag 17:00 Uhr - 19:30 Uhr

Dienstag 16:00 Uhr - 19:30 Uhr

Mittwoch 16:00 Uhr - 20:00 Uhr

Donnerstag 16:00 Uhr - 20:00 Uhr

**Achtung! Urlaub vom 18.-28.8.24**

## **FOTOSAFARI 2025**

Euch ist langweilig und es steht heute nichts auf dem  
Ferienprogramm?

Macht euch auf zur Fotosafari! Viele Fotos zeigen euch einen Weg  
durch Hausen. Wenn ihr am Ziel ankommt, hinterlasst ihr eure  
Namen. Mit etwas Glück gewinnt ihr dann einen von vier Pizza-  
oder Eis-Gutscheinen.

Die genaue Anleitung und alle Fotos findet ihr zur Ferienzeit auf der  
Homepage [www.hausen-speessart.de](http://www.hausen-speessart.de).

Viel Spaß!

# Viel Spaß in den Ferien!

## Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### Geburt:

27.05.2025 Maja **Fertig**  
geboren in Aschaffenburg  
Eltern: Olga Fertig, geb. Bulygina und  
Marcus Fertig  
wohnhaft in Hausen

### Sterbefälle:

21.06.2025 Johann Walter **Seitz**  
75 Jahre alt  
zuletzt wohnhaft in Hausen  
verstorben in Hausen  
23.06.2025 Irmgard Irma **Kenntemich**  
geb. Zimmer, 100 Jahre alt  
zuletzt wohnhaft in Hausen  
verstorben in Hausen

### Eheschließungen:

Nathaniel **Roth** und  
Ramona Sabine **Lebert**  
beide wh. in Niedernberg  
Eheschließung am 05.07.2025 in Hausen  
Marcel Marco **Lebert** und  
Celine Jennifer **Schröder**  
beide wh. in Elsenfeld  
Eheschließung am 05.07.2025 in Hausen



Katholische Kirchnachrichten  
St. Michael Hausen

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro Hausen:

Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr

**Pfarrbüro:** Telefon 65 45 02, Fax 65 45 16  
**E-Mail:** st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219  
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de  
**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 652 31 07  
E-Mail: rainer-kraus@web.de

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**  
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ass. Verena Deuchert:**  
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Für Hausen u. Pastoraler Raum Elsenfeld:**

**Homepage:**  
<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

### Pastoraler Raum Elsenfeld:

instagram: pastoralerraum\_elsenfeld

### Herzlich eingeladen sind Sie am:

#### Donnerstag, 10. Juli –

#### Hl. Knud, Hl. Erich und Hl. Olaf, Könige

15.00 Uhr Wortgottesfeier  
an der Herz-Jesu-Kapelle  
zum Beginn des Seniorennachmittags  
kein Rosenkranz u. Messfeier am Abend  
19.00 Uhr in Elsenfeld, Christkönig:  
Wortgottesfeier als Segensfeier  
für Paare und Jubelpaare  
des Pastoralen Raumes  
20.00 Uhr PGR-Sitzung  
im Pfarrheim Kleinwallstadt

#### Sonntag, 13. Juli –

#### 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

10.30 Uhr Messfeier  
für die Pfarreiengemeinschaft  
und für Irmgard u. Ewald Reichert u. Angeh. /  
Wiltrud u. Franz Raile u. Angeh. /  
Annemarie, Cosima, Mike, Rosa u.  
Kilian Eckert /  
Pfr. Franz Eckert, Pfr. Ludwig Eckert /  
Sr. Anastasia Fersch u. Irmgard Fath  
(best. (v. Jg. 1939) /  
Christiane Lux u. Großeltern /  
Resi u. Ludwig Englert,  
Bernd Herberg u. Angeh. /  
Fam. Wegmann u. Merkl /  
Konrad Kempf, Anneliese u.  
Otto Bauer u. Fam. Orth u. Angeh. /  
Alfons u. Irma Simon,  
Heribert Feser u. Angeh.  
15.00 Uhr Taufe von Leno Wolz u.  
Mathilda Eckert

#### Dienstag, 15. Juli – Hl. Bonaventura

14.00 Uhr Messfeier in Kleinwallstadt  
mit Spendung des Firmsakramentes  
durch Bischof Franz Jung  
für die Firmlinge aus der PG Kleinwallstadt  
u. Hausen u. PG Elsenfeld

#### Donnerstag, 17. Juli

18.30 Uhr Rosenkranz  
um Priester- u. Ordensberufe  
19.00 Uhr Messfeier  
für Rita u. Robert Scholz / Josef Haas /  
Hermann, Erika, Erwin Lebert u.  
Elfi Schnabel /  
Hans Fath u. Josef Körbel u. Angeh. /  
Walter Braun u. Eltern,  
Rita u. Ludwig Klug u. Angeh.

#### Samstag, 19. Juli

13.30 Uhr Trauung in der Messfeier  
Lena Wöber u. Felix Wolf  
18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend  
für die Verstorbenen des letzten Halbjahres:  
Viktor Lancendorfer, Bernhard Börner,  
Maria Elbert, Elisabeth Heininger,  
Michael Mayer, Resi Englert,  
Helena Fersch, Gustav Scholz,

Franz Hermann, Theo Fath, Walter Seitz  
und für Josef u. Leni Wolf u. Angeh. /  
Sebastian u. Pauline Giegerich u. Angeh. /  
Erich u. Sophie Lebert /  
Erich Fath u. Angeh. /  
Pfr. Alois Schlör, Anna Kempf,  
Agnes, Josef u. Alois Rachor /  
Edmund Leis, Eltern u. Schwiegereltern  
u. verst. Angeh.

## INFORMATIONEN DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

### Pfarrbrief

In diesen Tagen wird der neue Pfarrbrief unserer Pfarreiengemeinschaft in die Haushalte verteilt.

Wer bis Ende Juli keinen Pfarrbrief erhalten hat, kann sich im Pfarrbüro melden.

### Segensfeier für Paare

Herzliche Einladung am **Donnerstag, 10.07.2025, um 19.00 Uhr in der Kirche Christkönig, Elsenfeld** zu einem ganz besonderen Gottesdienst. Ihre Ehe und Partnerschaft segnen zu lassen, mit allen Paaren, die in diesem Jahr ein Ehejubiläum feiern.

Anschließend an den Gottesdienst laden wir zu einem geselligen Beisammensein auf dem Vorplatz der Kirche ein.

Ihre Seelsorgenden  
der PG Christi-Himmelfahrt Kleinwallstadt /  
Hausen u. der PG Christus Salvator Elsenfeld

### Firmung 2025

Herzliche Einladung an die Pfarreiengemeinschaft zur Teilnahme an der Firmung der Firmlinge aus Hausen, Hofstetten und Kleinwallstadt und PG Elsenfeld am Dienstag, 15. Juli, um 14.00 Uhr in St. Peter u. Paul / Kleinwallstadt mit Bischof Franz Jung.

## INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM ELSENFELD

### Montag, 14. Juli um 20.00 Uhr Luzernarium und Abendlob

„Außerdem begleiteten ihn noch einige Frauen“ (Lk 8,21.)

Ein meditativer Gottesdienst mit allen Sinnen  
**Christkönigskirche Elsenfeld**

### Donnerstag, 17. Juli, um 18.30 Uhr Auszeit im Weinberg Weinbergspavillion in Rück

**Sonntag, 20. Juli 2025, um 10.00 Uhr  
Familiengottesdienst**  
auf dem Kirchplatz in **Dornau**  
mit Gem. Ref. Rainer Kraus.  
Das Thema lautet: „Der gute Hirte“.

### Dienstag, 29. Juli um 19.30 Uhr Abendimpuls an der Wassertretanlage

„Aus den Quellen schöpfen“  
Wassertretanlage **Eichelsbach**  
Musikalische Umrahmung durch den Musikverein

### Trauer und Trost -

#### Ein Tag für Frauen, die trauern

findet am **Samstag, 27.09.2025, von 9.30 - 17.00 Uhr im Exerzitienhaus Himmelpforten in Würzburg** statt. Diese Veranstaltung mit der Hospiz- und Trauerpastorale d. Diözese Würzburg richtet sich an alle, die den Partner, ein Kind, Geschwister oder eine gute Freund\*in verloren haben.

Anmeldung bis spätestens 29.07.2025 per Mail: [frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de](mailto:frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de)

### Ihr Seelsorgeteam

**Pfarrer Markus Lang**  
**Gemeindereferent Rainer Kraus**  
**Gemeindereferentin Claudia Kloos**  
**Gemeindeassistentin Verena Deuchert**

## Vereinsnachrichten von Hausen

### Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V. [www.feuerwehr-hausen-spessart.de](http://www.feuerwehr-hausen-spessart.de)

- |                  |   |
|------------------|---|
| 13.07.           | Besuch Feuerwehrest unserer Patenwehr Hausen bei Lohr; Abfahrt 7:15 Uhr, 9:00 Uhr Gottesdienst, Festzug, Rückfahrt ca. 16:00 Uhr. |
| 14.07. 19:30 Uhr | Übung Atemschutzgerägeträger, im Gerätehaus   |
| 21.07. 19:30 Uhr | Übung Aktive im Gerätehaus  |
| 22.07. 19:30 Uhr | Übung Gemeindestaffel, im Gerätehaus  |
| 24.07. 17:00 Uhr | Aufbau Familienzeltlager, Hundeplatz  |
| 25. – 27.07.     | Familienzeltlager Hundeplatz<br>Am Samstag ab 18.00 Uhr treffen wir uns zum Kameradschaftsabend                                   |
| 04.08. 19:30 Uhr | Übung Aktive im Gerätehaus  |



**Stell dir vor, es brennt  
und keiner löscht.**

**Keine Ausreden! MITMACHEN!**  
[www.ich-will-zur-feuerwehr.de](http://www.ich-will-zur-feuerwehr.de)

Freiwillige Feuerwehr  
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit

---

## Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

---

### JFG Vorspessart 2005 e.V.

[www.jfg-vorspessart.de](http://www.jfg-vorspessart.de)

#### Einladung zur Delegiertenversammlung

Die diesjährige Delegiertenversammlung findet am Donnerstag, 17.07.2025, um 19:00 Uhr im Sportheim in Leidersbach statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Jugendleiter
5. Bericht des Kassiers
6. a) Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft  
b) Neuwahlen der Kassenprüfer
7. Neuwahlen der Vorstandschaft
  - a) Wahl des 1. Vorsitzenden
  - b) Wahl des 2. Vorsitzenden
  - c) Wahl des Kassiers
  - d) Wahl des Schriftführers
8. Wünsche und Anregungen

#### Ergebnisse und Spielberichte

##### U17-I:

JFG Vorspessart – JFG Mömlingtal 4:1

##### U15-I:

JFG Vorspessart – (SG) SV Richelbach 2:5

##### U15-II:

(SG) SV Faulbach – JFG Vorspessart 6:4

##### U17-II:

SV Erlenbach – JFG Vorspessart 1:2

##### U13-I:

JFG Vorspessart – SV Großwallstadt 6:2

##### U13:

#### Barcelona 1999...von Aluminium u. Tränen

#### JFG Vorspessart – SG Richelbach 3:4 (2:1)

Ein Sieg gegen Richelbach und dann zwei Tage später ein richtiges Endspiel um den 1. Platz in Kirchzell. Das war der Fahrplan der letzten Woche. Und dann dieses Drama. Wer das CL-Finale 1999 zwischen dem FC Bayern und Manchester United noch in Erinnerung hat, kann sich ungefähr ausmalen, was sich da letzten Mittwoch auf dem grünen Rasen des Leidersbacher Staudenstadions abgespielt hat: Über 50 Minuten hatten unsere Jungs ein tolles Spiel abgeliefert, sich auch von einem frühen 0:1-Rückstand nicht aus der Bahn werfen lassen und immer wieder das Tor des Gegners mit schönen Kombinationen und guten Abschlüssen ins Visier genommen. Schnell war das Spiel gedreht, zunächst hatte Josh Neuberger unseren Goalgetter Lukas Amendt freigespielt und dieser zum Ausgleich eingesetzt, dann verwandelte Lukas eine Flanke von Hannes Appel volley zum 2:1. Dass es

zur Pause nicht schon ein deutlicheres Ergebnis gab, lag an drei Lattenschüssen, die wir zu verzeichnen hatten. Nach der Pause gelang uns fast eine Kopie des zweiten Tores, erneut flankte Hannes auf den Fuß von Lukas und der hielt wieder das „Füßchen“ hin – 3:1. Und weiter ging es in Richtung Gästetor, weitere drei Mal wackelte das Tor nach Aluminiumtreffer, zwei, drei andere Hochkaräter nutzten wir nicht. Bis vier Minuten vor dem Ende hatte die 3:1-Führung Bestand, dann kassierten wir nach einer Ecke aus ziemlich heiterem Himmel das 3:2. Und plötzlich schien sich alles gegen uns zu vereinen, der Ball fand wie in einem Flipperautomaten den Weg zum 3:3 in unser Tor – Schockstarre. Und auch das vierte Gegentor mussten wir noch schlucken – 3:4. Da uns nur ein Sieg weiterhalf, rannten wir in der 5-minütigen Nachspielzeit noch mit Mann und Maus an, aber ein Abwehrspieler auf der Torlinie sowie erneut Aluminium verhinderten zumindest den Ausgleich. Nach dem Abpfiff flossen viele Tränen, bitterer kann man kaum verlieren. Trotzdem eine tolle Leistung der ganzen Mannschaft, wobei die Frage blieb: Warum treffen wir sechs Mal die Latte, wenn wir eigentlich flach schießen wollten... J

Es spielten: Paul Weis, Josh Neuberger, Niko de Maio, Jannes Lang, Erik Zahnleiter, Paul Reichert, Paul Vath, Noel Wolz, Leano Wenzel, Emil Drößler, Hannes Appel, Lukas Amendt, Ben Heydenreich.

#### Kick. Kirchzell – JFG Vorspessart 4:0 (1:0)

So bitter die Niederlage zwei Tage vorher gegen Richelbach auch war, nach dem Spiel in Kirchzell relativierte sich der Schmerz, denn man muss ganz nüchtern bilanzieren, dass dieser Gegner in seiner eigenen Liga spielt. Nahezu komplett im Jahrgang 2012 angetreten, waren wir bei sehr warmen Temperaturen nur in der ersten Hälfte in der Lage, Paroli zu bieten. Fast jeder Spieler war seinem Gegenspieler schon rein körperlich zum Teil deutlich unterlegen, dazu kam auch fußballerisch ein Klassenunterschied. Trotzdem hatten wir durch Lukas nach wenigen Minuten die große Chance zur Führung, als er von Hannes auf die Reise geschickt wurde, er zielte aber einen halben Meter zu hoch. Das 0:1 fiel dann durch einen unglücklich abgefälschten Schuss. Knackpunkt war der verschlafene Wiederanpfiff, denn keine zehn Sekunden nach dem Anstoß lag der Ball schon in unserem Tor. Kollektiver Tiefschlaf. Kirchzell legte Mitte der zweiten Halbzeit noch zwei Tore nach, ansonsten wehrten wir uns bis zum Ende und auch Paul Weis im Tor konnte sich mehrfach auszeichnen. Nach dem Spiel blieben fünf angeschlagene Spieler zurück, die sich mit unterschiedlichsten Beschwerden ins „Lazarett“ verabschiedeten. Die Saison endete für uns mit einem immer noch sehr guten dritten Platz, den wir auch mit einem Sieg gegen Richelbach nicht hätten toppen können. Nur zwei Siege hätten Rang eins bedeutet, aber

Kirchzell hat den Titel absolut verdient gewonnen. Wir haben als komplett jüngerer Jahrgang aber eine tolle Runde gespielt, stellen mit Lukas Amendt (8 Tore in 8 Spielen) den zweitbesten Torschützen unserer Klasse und greifen in der neuen Saison richtig an. Dann geht es eine Klasse höher in der Kreisliga um Punkte und wir messen uns mit den besten Teams des Kreises AB/MIL. Darauf freuen wir uns!

Es spielten: Paul Weis, Lia Bachmann, Niko de Maio, Jannes Lang, Paul Vath, Erik Zahnleiter, Paul Reichert, Emil Drößler, Hannes Appel, Leano Wenzel, Lukas Amendt, Noel Wolz

### Jubiläumsturnier

#### 100 Jahre SV Großwallstadt – 4. Platz!

Das Turnier in Großwallstadt bestritten wir am Samstag wirklich mit den letzten verbliebenen Recken, die nach den beiden Spielen noch laufen konnten. Zum Glück fand es auf dem Kleinfeld statt, sonst hätten wir ein ernsthaftes Problem gehabt. Die Marschroute hieß: Hinten dicht und vorne schauen wir, was möglich ist. Und siehe da: Es ging so einiges! Ben fühlte sich sofort wieder wohl auf dem Kleinfeld und fand zu alter Stärke als Torjäger zurück und Lukas zeigte erneut seine Torgefährlichkeit. Diese Qualitäten, unterstützt von Emil in der Zentrale und einem Schwung Verteidigern unter Anleitung von Niko fügten sich zu einem funktionierenden Ganzen zusammen. Gegen den Gruppenfavoriten JFG Mömlingtal gelang uns nach 1:0-Führung am Ende ein 1:1, die Spiele gegen Sailauf (2:1) und Großwallstadt (3:0) konnten siegreich gestaltet werden und das 0:0 im letzten Gruppenspiel gegen den TV Schweinheim reichte tatsächlich für den Halbfinaleinzug! Dort unterlagen wir dann der Viktoria Aschaffenburg U11 mit 0:2. Das Spiel um Platz 3 gegen die SpVgg. Niedernberg wurde aufgrund der Temperaturen nur als 9m-Schießen ausgetragen, hier zogen wir mit 2:3 den Kürzeren.

Trotzdem war diese Leistung aller Ehren wert und das Ergebnis als Erfolg zu werten zu Abschluss einer sehr intensiven Woche!

Es spielten: Paul Weis, Paul Reichert, Paul Vath, Niko de Maio, Erik Zahnleiter, Lia Bachmann, Emil Drößler, Lukas Amendt (2), Ben Heydenreich (4)

### Vorschau:

#### Herzliche Einladung zum Spessartcup 2025:

Am 12.07.2025 findet ab 14.00 Uhr der Spessartcup unserer Stammvereine im Toni-Degen-Stadion statt.

14:00 Uhr:

SG Kleinwallst./Hausen – SpVgg Grünmorsb.

15:15 Uhr:

SG Eintr. Leidersb./SpVgg Roßb. – TSV Soden

16:30 Uhr: Spiel um Platz 3

17:45 Uhr: Finale

---

## Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger, am Donnerstag, den 10.07.2025, ist wieder Probe wie gewohnt um 19.30 Uhr im Sängenheim.

Nach der Probe ist Ausschusssitzung.

### Termin zum Vormerken:

26.07.2025 Weinabend in Dammbach

Mit freundlichen Sängergrißen  
Die Vorstandschaft.

---

## Action for Kitz / Kids for Kitz Hausen e.V.

### Jahreshauptversammlung 25.07.2025

Die Vorstandschaft lädt alle Mitglieder und Interessierte zur Jahreshauptversammlung ein.

**Termin: Freitag, 25. Juli 2025, 19:00 Uhr**

**Ort:** Begegnungshaus/Rathaus  
Hauptstraße 60, 63840 Hausen im  
Versammlungsraum der Vereine  
2. Stock

### Tagesordnung:

Begrüßung

Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung

Bericht der 1. Vorsitzenden

Bericht der Kassiererin

Bericht der Kassenprüfer

Entlastung Vorstandschaft und Kassiererin

Wahl eines Kassenprüfers

Wünsche und Anträge

Anträge zur Versammlung können bis zum 18.07.2025 an die Vorstandschaft eingereicht werden.

---

## VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

### Reise ins Havelland und Potsdam

Liebe Havellandreisende, unsere Abfahrtszeiten für den 13. Juli stehen nunmehr fest. **Wichtig ist, dass Ihr alle pünktlich an den jeweiligen Haltestellen bereitsteht.**

**Kurzfristig ist noch ein Einzelzimmer frei geworden. Wer Interesse hat und kurzfristig mitfahren möchte, meldet sich bitte bei Horst (Ossi) Schubert (Tel. 06022 - 23426 bitte AB benutzen).**

### Hier die Haltestellen und Abfahrtszeiten:

Hausen - Fa. Braun	Abfahrt 06:30 Uhr
Hofstetten - Rathaus	Abfahrt 06:35 Uhr
Kleinwallstadt - Altenheim	Abfahrt 06:40 Uhr
Kleinwallstadt - Bahnhof	Abfahrt 06:45 Uhr
Kleinwallstadt - Sulzb. Str.	Abfahrt 06:50 Uhr
32 Großwallstadt - REWE	Abfahrt 07:00 Uhr

Wir wünschen Euch eine angenehme Reise mit vielen tollen Eindrücken und Erlebnissen im Havelland und in Potsdam.

### **Tagesausflug nach Frankfurt am Weltkindertag am 20.09.2025**

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des VdK zu einer Tagesfahrt nach Frankfurt anlässlich des Weltkindertages am 20.09.2025 ein. Auf dem Programm stehen der Besuch des Main Towers und des Frankfurter Zoos. Zu diesem Ausflug sind auch besonders die Kinder oder Enkel der Teilnehmer eingeladen.

#### **Der Reisepreis für Busfahrt und alle Eintritte beträgt:**

Für Kinder bis einschl. 5 Jahren 42,- €  
Für Kinder von 6 bis einschl. 16 Jahren 50,- €  
Mama, Papa, Oma, Opa 58,- €

Verbindliche Anmeldungen und Auskünfte ab sofort beim Reiseleiter Horst (Ossi) Schubert, Tel. 06022 / 23426. Bitte auf AB sprechen, Rückruf erfolgt.

Anmeldeschluss ist der 15.09.2025.

Der komplette Reisepreis ist nach Anmeldung umgehend auf das Konto des VdK Ortsverband Kleinwallstadt zu überweisen:

IBAN DE78 5086 3513 0004 8271 71

#### **Verwendungszweck:**

**Tagesfahrt Frankfurt am Main**

## **Jagdgenossenschaft Hausen**

### **Einladung zum Scheunenfest am Erlenhof**

Die Jagdgenossenschaft lädt alle Hausener Bürger mit Ihren Familien zum diesjährigen Scheunenfest am Samstag, 12.07.2025, ein. Beginn ist ab 14.00 Uhr. Für die kostenfreie Verpflegung ist bestens gesorgt - wir werden wieder eine Spendenbox zu Gunsten des Kindergartens aufstellen. Unser Jagdpächter, Herr Thomas Gleissner, grillt leckeres Bauchfleisch und Bratwürste, außerdem gibt es Kaffee und Kuchen. Für unsere kleinen Gäste steht eine Hüpfburg bereit. Wir freuen uns auf ein paar gesellige Stunden mit Euch!

#### **Bekanntgabe:**

Neuer Jagdpächter der Eigenjagd 1 und 2 der Gemeinde Hausen und das Gemeinschaftsrevier der Genossenschaft, ist ab 01.04.2026 Herr Frank Dietzel.



 **Sie lieben Vögel?**  
Wir auch.  
[www.lbv.de/info](http://www.lbv.de/info)

Foto: Dr. Christoph Meining

## **Reit- und Fahrclub Hausen**

Im Rahmen unserer 50-Jahrfeier findet am Sonntag, den 27. Juli, um 10:30 Uhr eine Tiersegnung auf dem Reitgelände in der Quellenstraße statt. Dazu laden wir die gesamte Bevölkerung und alle Haustierbesitzer mit ihrem Haustier herzlich ein. Verena Deuchert als Gemeindeassistentin wird um 10:15 Uhr mit der Kutsche am Rathaus abgeholt. Anschließend ist die Tiersegnung, ab 11:00 Uhr Festbetrieb mit Mittagessen, musikalischer Unterhaltung durch den Musikverein und Kinderschminken. Ab ca. 14:00 Uhr beginnt das Showprogramm mit Darbietungen aus unterschiedlichen Sparten der Pferdewelt.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher!



 **Wasserspaß - aber SICHER!**



Die DLRG bildet jedes Jahr über 30.000 Menschen im Schwimmen und Rettungsschwimmen aus. Ein Netz von Rettungstationen, Schnelleinsatzgruppen und Wasserrettungszügen ermöglicht kompetente Hilfe. Die gesamte Arbeit wird vom Ehrenamt getragen. Mit Ihrer Spende wird dieses Engagement in Bayern unterstützt.

Information: [bayern.dlrg.de/spenden](http://bayern.dlrg.de/spenden)  
**IBAN:** DE78 7625 0000 1212 1212 12  
**BIC:** BYLADEM1SFU

Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG)  
Landesverband Bayern e. V.

**Wir retten. Ehrenamtlich.**

**DLRG | Bayern**



## Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?

Finden Sie es gleich heraus! Wir unterstützen Sie dabei.

Scannen Sie einfach den QR-Code oder kontaktieren Sie uns per Telefon oder Mail!



**Volksbank Immobilien**  
Ein Unternehmen der



**Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg**

093 71 504 3280 | [immobilien@voba-online.de](mailto:immobilien@voba-online.de) | [www.volksbank-immobilien.online](http://www.volksbank-immobilien.online)



*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,  
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.  
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT  
BAUER GmbH** *[www.beerdigungsinstitut-bauer.de](http://www.beerdigungsinstitut-bauer.de)*

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;  
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;  
für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH  
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 9372/4083860, Fax 09372/4083870  
[www.tuebel-druck.de](http://www.tuebel-druck.de), E-Mail: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)

- Für Druckfehler keine Haftung -



# FÖRDERVEREIN KULTUR IN DER ZEHNTSCHAUENE E.V.

KLEINWALLSTADT

Mittwoch, 24. September 2025, 19.30 Uhr

## Arno Strobel

liest aus »welcome home«

Zehntscheune Kleinwallstadt

Vorverkauf 15,- €, Abendkasse 17,- €

Vorverkaufsstellen: Rathaus, Schreibwaren Mücke, RV-Bank  
Kleinwallstadt oder über die Homepage des Kulturvereins.



## Kamine & Öfen



Freundt & Gampe GmbH

63755 Alzenau



[www.freundtundgampe.de](http://www.freundtundgampe.de)

## Geflügelverkauf

Junghennen bis legereif,  
Masthähnchen, Enten, Gänse und  
Puten, Perlhühner und Wachteln.

Verkaufstag am

Mittwoch, 16. Juli 2025,

Hofstetten: Rathaus, 8.30 Uhr

Hausen: Feuerwehrhaus, 8.45 Uhr

Kleinwallstadt: altes Rathaus, 13.45 Uhr

Marktheidenfelder Geflügelhof,

Tel. 0 93 98 / 9 93 55 60

97834 Birkenfeld-Billingshausen

Unterstützen Sie den Einzelhandel!



Abrechnung mit allen Krankenkassen,  
Pflegeversicherungen und Privat möglich.

## Mobiler Betreuungsdienst

- \* Sozialbetreuung
- \* Hauswirtschaftliche Hilfen
- \* Einkaufsdienste (für oder mit Ihnen)
- \* Terminbegleitung z.B. Arztbesuche, Friseur, Friedhof o.Ä.
- \* Alltagsgestaltung (gemeinsam Kochen, spielen, basteln)

Fragen?

Melden Sie sich

☎ 060 22 7090 38

🌐 [www.herzessorge.de](http://www.herzessorge.de)

Wir sind für Sie da. Sichern Sie sich ein kostenloses Vorgespräch!

✉ [info@herzessorge.de](mailto:info@herzessorge.de)

📍 [herzessorge\\_betreuungsdienst](https://www.herzessorge.de/herzessorge_betreuungsdienst)

📍 Brückenstraße 12, 63785 Obernburg



HERZENSSORGE

ENTLASTUNG & UNTERSTÜTZUNG IM ALLTAG



# ROHR-FREI VÖLKER GMBH

- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalfernsehen
- Kanalsanierung
- Entsorgung
- Dichtheitsprüfung
- Hochdruckreinigung
- Heißwasser Spülfahrzeug



WIR SIND DA  
SCHON SEHR  
GENAU.

NOTDIENST TAG + NACHT  
**06021 - 52558**

[WWW.ROHRFREI-AB.DE](http://WWW.ROHRFREI-AB.DE)

*Norbert  
Köhnlein*

PARKETTLERMEISTER

Jetzt auch mit Shop!  
[www.parkettkoehnlein.de](http://www.parkettkoehnlein.de)

**Meisterbetrieb  
für Parkett- und Fußbodentechnik.  
Verlegen von Bodenbelägen aller Art!**

**Unser Leistungsspektrum:**

- Schleifen ➤ Lackieren ➤ Ölen ➤ Pflege
- Sanierung von Untergründen ➤ Türenmontage

Schillerstr. 18 | Kleinwallstadt | Tel. 0 60 22 / 50 76 92 | Mobil 0171 / 263 99 33 | [info@parkettkoehnlein.de](mailto:info@parkettkoehnlein.de)

**Pietät** *Seit 45 Jahren  
an Ihrer Seite!*  
**Wegmann**

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung  
Persönliche Betreuung  
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardorffstr. 12

 **06021 / 23424**

[www.pietat-wegmann.de](http://www.pietat-wegmann.de)



*Wir sind in allen Ortsteilen  
gerne für Sie da...*

*...wenn der Mensch den  
Menschen braucht.*



## Beratung - Verkauf - Reparatur



Sommer - AKTION  
10% Rabatt  
auf E-Mobile  
gültig bis zum  
31.08.2025

*Hol - und Bring-  
Service in der Region*



Rufen Sie uns an:

**0 60 28 / 97 77 - 0**

und fragen Sie  
nach einer Probefahrt  
bei uns in Niedernberg  
oder bei Ihnen vor Ort.



Eine Marke der:

TE Postline GmbH | Hansaring 32a | 63843 Niedernberg | [www.te-mobility.de](http://www.te-mobility.de) | E-Mail: [mobility@te-postline.de](mailto:mobility@te-postline.de)

Unsere Partner:



## *Wir suchen Verstärkung für unser Herzteam*

### **Aushilfen für den Bereitschaftsdienst an Wochenenden (Minijob)**

Unser junges Herz-Team sucht weitere Teammitglieder (m/w/d) auf **Minijob-Basis** für den **Bereitschaftsdienst an Wochenenden (Freitag, 16.30 Uhr bis Montag, 08.30 Uhr)** mit einem Gespür für Diskretion, Einfühlungsvermögen und Respekt gegenüber Verstorbenen und Angehörigen.

#### **Ihre Aufgabe:**

Eigenverantwortliche Abholung von Verstorbenen im Pflegeheim, Krankenhaus oder Zuhause (Voraussetzungen: körperliche und emotionale Belastbarkeit, ein gepflegtes Erscheinungsbild, Führerschein)

**Bewerbungen bitte per Email an [info@trauerhilmitherz.de](mailto:info@trauerhilmitherz.de)**

*Trauerhilfe mit Herz*  
Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.

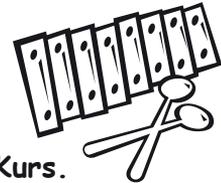
Telefon 06092 / 465 9999  
[www.trauerhilmitherz.de](http://www.trauerhilmitherz.de)



MUSIKVEREIN 1924  
KLEINWALLSTADT e.V.

## Musikalische Früherziehung für Kinder von 4 bis 6 Jahren

Wir beginnen ab Herbst 2025 in Kooperation  
mit Sammy Trautmann wieder mit einem neuen Kurs.



Der Kurs findet im Proberaum  
im Keller des Kindergartens Wolkenpurzler statt!  
Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.  
Schnuppertermin ist am Donnerstag, 24.7.25 um 14.15 Uhr.  
Bitte vorher anmelden bei Marion Simon-Reis, Tel: 0 60 22 - 654 519

**Unterstützen Sie die Inserenten aus diesem Heft!**

### Großer Gartenflohmarkt

Kleidung • Schuhe • Taschen • Schmuck • Deko

**Stöbern, Schnäppchen machen &  
Schönes entdecken!**

Wir laden euch herzlich ein zu unserem  
gemütlichen Gartenflohmarkt – mit allem,  
was das Herz begehrt:

Schicke Kleidung für jeden Stil

Schuhe Größe 38, 39 & 40

Taschen & Accessoires

Schmuckstücke für jeden Anlass

Deko zum Verlieben

**Wann? Samstag, 12.07.2025**

**von 10:00 - 18:00 Uhr**

**Wo? Schleußenstraße 9,  
63839 Kleinwallstadt**

Kommt vorbei, bringt Freunde mit und  
genießt einen entspannten Tag im Grünen  
mit tollen Fundstücken und guter Laune!

Wir freuen uns auf euch!

Birgit Bein, Concetta & Katrin



**Fußner GmbH**  
Containerdienst – Entsorgung

**Containerstellung** von 3 bis 42 m<sup>3</sup> Inhalt.

**Wir entsorgen für Sie:**

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr




Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH  
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim  
Mail: [info@fussner.de](mailto:info@fussner.de) • [www.fussner.de](http://www.fussner.de)

**Telefon: 0 60 26 – 26 91**



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

# Gewerbegrundstück mit Lagerhallen in Kleinwallstadt zu vermieten.

Grundstück mit geschlossener Lagerhalle  
(früher als Werkstatt genutzt) und offene  
Lagerhalle mit 2 geschlossenen Lager-  
hallen. Ab sofort zu vermieten.

**Tel.: 060 22 59 95**

## Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 060 22/212 09 · Fax 060 22/218 43

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Schweinerückensteaks** 1 kg **11,90 €**
- **Schweinefilet** 1 kg **13,90 €**
- **Gelbwurst** 1 kg **14,90 €**
- **Schinkenspeck** 1 kg **19,99 €**

Am Freitag gibt es wieder leckeren Backfisch von 8.00 bis 13.00 Uhr

(Bitte vorbestellen!)

**Unsere Hähnchen sind in der Sommerpause!!!**



Erd-, Feuer-, Seebestattungen; Überführungen im In- und  
Ausland; Bestattungsvorsorge; Versicherung;  
Tag und Nacht dienstbereit; Erledigung aller Formalitäten

**Tel. 06021 / 2 13 66**

### **Aschaffenburg**

**Werbachstr. 21**, am Freihofsplatz  
**Lamprechtstraße 7-9**, am Altstadtfriedhof

**Am Ende der Reise gut ankommen**  
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters



[www.leokraus.de](http://www.leokraus.de)

**Wir reinigen Haushalte**

(evtl. für Sie kostenfrei!)

**Telefon 06021 / 56 07 10** (von 9–16 Uhr)



## Wir suchen zuverlässige und motivierte **Austräger/innen** (m/w/d) für das Amts- und Mitteilungsblatt **Kleinwallstadt**

Für alle Jugendlichen ab 13 Jahren, Rentner,  
Hausfrauen, Mütter/Väter in Elternzeit oder  
Studenten sowie für alle, die Interesse haben.

**Bei Interesse bitte melden:**

**Ansprechpartnerin Fr. Schröder**  
erreichbar Montag bis Donnerstag  
von 8.30 bis 15.00 Uhr

**Telefon: 09372/4083860**

oder direkt per E-Mail an: **email@tuebel-druck.de**

sowie über unsere Webseite: **www.tuebel-druck.de/austragen**



Jetzt abschnappen,  
informieren und  
kontaktieren!

DRUCKEREI  TÜBEL GMBH  
seit 1949  
Philipp-Kachel-Straße 2  
63911 Klingenberg

*«Wo man Liebe aussät,  
da wächst Freude empor.»*

William Shakespeare





# Serenade

Wo: Rathausplatz

Wann: 17 Uhr

**13  
JULI  
2025**

# Stadt Land Fluss

Musikverein  
Harmonie Hausen







**WEBO SOLAR**  
Sonnenergie für unsere Zukunft

# Ihr Photovoltaikexperte aus Röllfeld

*HIER SIND WIR DAHEIM*

Rundum-Sorglos-Paket aus einer Hand!

- ✔ Photovoltaikanlagen
- ✔ Stromspeicher
- ✔ Ladestationen für Elektrofahrzeuge



Vertrauen Sie auf bewährte Qualität  
WEBO Solar ist Teil der Wengarter Unternehmensgruppe




Vereinbaren Sie jetzt Ihre individuelle Beratung!

▶ [www.webosolar.de](http://www.webosolar.de)  
 ✉ [info@webosolar.de](mailto:info@webosolar.de)  
 ☎ +49 151 420 301 70



## Sicher, dass bei Ihnen alles noch ganz richtig läuft?

# ABWASSER TECHNIK

UNTERMAIN

- ➔ RÜCKSTAUSYSTEME
- ➔ HEBEANLAGEN
- ➔ PUMPEN
- ➔ NEU- & ERSATZTEILHANDEL

KESSEL SERVICEPARTNER

[www.at-untermain.de](http://www.at-untermain.de) 06021-3730144 // [info@at-untermain.de](mailto:info@at-untermain.de)

[www.trauerhilfemithertz.de](http://www.trauerhilfemithertz.de)



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!



Besuchen Sie unsere Online-Gedenkseite, entzünden Sie eine Kerze und finden Sie aktuelle Bestattungstermine.

# Trauerhilfe mit Herz

Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.  
[info@trauerhilfemithertz.de](mailto:info@trauerhilfemithertz.de)

Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach  
 Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070

BBB



## Gutes Hören liegt in unserer DNA.



Hören ist unser wichtigster Sinn, um am Leben voll und ganz teilzuhaben. Der Weg dahin ist die perfekte Balance aus innovativer Hörakustik und persönlichem Einsatz. Für uns eine Herzenssache mit Tradition.

Perfektes Hören bedeutet für uns »natürliches Hören«. Mit zukunftsweisenden Konzepten zur Hörsysteme-Anpassung sind unsere Hörakustikermeister in der Lage, Ihnen ein völlig neues Spektrum an natürlichem Hören zu bieten.

In Verbindung mit Prime Hearing, dem ultimativen 6 Jahre All-in-one-Paket, freuen wir uns sehr, unseren Kunden ein Stück Lebensqualität zurückzugeben: maßgeschneidert, sorgenfrei und flexibel.

Vereinbaren Sie gerne einen Termin bei unseren Hörakustikermeistern. Katrin Rollmann, Tim Keller und Ann-Katrin Menke freuen sich auf Sie.

SCHWIND SEHEN & HÖREN / FILIALE OBERNBURG  
Obernburg · Römerstraße 57 · Telefon 0 60 22 / 14 85  
obb@schwind-sehen-hoeren.de  
Montag bis Freitag: 09.00 – 18.00 Uhr  
Samstag: 09.00 – 13.00 Uhr

**SCHWIND**   
SEHEN & HÖREN

[www.schwind-sehen-hoeren.de](http://www.schwind-sehen-hoeren.de)



**BERK Immobilien**

# Nr. 1\*

\*einziges familiengeführtes Immobilienmaklerunternehmen am Untermain mit Standorten  
in Aschaffenburg, Stockstadt, Miltenberg und Seligenstadt

**[www.berk-online.de](http://www.berk-online.de)**